



# آپ کے ہمراہ حج وِداع کی داستان

ختم مرزاد

رسول کریم ﷺ کے نقشِ قدم پر

آپ کے ہمراہ

# حج وداع کی داستان

۸۶۰۰۰

۵۱۲۰۰ - ۵۱۳۰۰ - ۵۱۴۰۰ - ۵۱۵۰۰

۵۱۳۰۰ - ۵۱۴۰۰ - ۵۱۵۰۰

۵۱۲۰۰ - ۵۱۳۰۰ - ۵۱۴۰۰ - ۵۱۵۰۰

[moo.lismitod@jatuiranjan.com](mailto:moo.lismitod@jatuiranjan.com)

خُرم مُراد

مبارک ہو——!

اے عازمین حج !

تمیس اللہ کے حضور، یہ حاضری مبارک ہو—— تمہاری زندگی کے  
تیبی لحاظ شروع ہو رہے ہیں—— اللہ تعالیٰ تمہارے حج کو شرف قبولیت  
بخشنے اور تم گناہوں کو بخشو اکر اور جنت کے مستحق بن کر اس طرح واپس آؤ  
کہ جیسے ماں کے پیٹ سے بچہ آتا ہے۔

اے سنت ابراہیمؐ کے پیروکارو——!

اللہ کے دربار میں حاضری کا طریقہ جان لو—— کیوں نہ تم ان مناسک  
و آداب کی پابندی کو کہ جو محمد رسول اللہؐ نے سمجھائے ہیں۔ اس سے بہتر  
اور کیا طریقہ ہو سکتا ہے۔ آئندہ صفحات میں یہی نقوش اجاگر کیے گئے  
ہیں—— بس ان آداب کو اپنے حج کی زینت بیالو——

اے حرم کعبہ کے گرد طواف کرنے والو——!

حج کرتے ہوئے، منی میں ٹھہرتے ہوئے، میدان عرفات میں کھڑے  
ہوتے ہوئے، قربانی کرتے ہوئے، سرمنڈاتے ہوئے، صفا و مروہ کے درمیان  
سمی کرتے ہوئے، مزدلفہ سے گزرتے ہوئے، شیطان کو سکنکریاں مارتے  
ہوئے، غرض ہر قدم پر، ہر موقع پر اپنی زندگیوں کا جائزہ لیتے رہو——  
سوچو، حضرت ابراہیمؐ نے یہ کام کیوں کیے تھے؟ ان کی اس قدر اہمیت کیوں  
ہے کہ رہتی دنیا تک ان کی امت کے لوگ ان سنتوں کا اعادہ کرتے رہیں  
گے؟ ان کاموں کو اللہ نے اس قدر پسند کیوں کر لیا؟ حضرت ابراہیمؐ کی زندگی

کا مقصد کیا تھا؟ آپ نے اپنے رب کو کیسے راضی کر لیا؟ حج کی برکت سے اس کی رحمت سے، اس کے اثر سے تمہاری زندگی میں ایک انقلاب آ جاتا چاہیے۔۔۔ وہیں آگر اپنی زندگی کے تمام معاملات، گھریلو، معاشری، معاشرتی، اخلاقی، سیاسی، اس طرح ترتیب دو کہ یہ محسوس ہو کہ تمہاری پوری زندگی کا مرکزو محور حرم کعبہ ہی ہے۔

اے صفا و مروہ کے درمیان دوڑنے والو۔۔۔!

حج کے دن اللہ نے اپنا دین مکمل کر دیا تھا۔ پھر یہ دین اور اس کے مانے والے آج کیوں ذلیل ہو رہے ہیں؟ پھر اس دین کو پسپائی کا سامنا کیوں کرنا پڑ رہا ہے؟ آج یہ دین کمزور کیوں ہے؟ پس کنکریاں مارتے ہوئے شیطان مرود کو اپنی زندگیوں سے بھی دھنکار دو۔ قربانی کرتے ہوئے رضائے الہی کی خاطر اپنے آپ کو ہر قربانی کے لیے تیار کرلو۔ طواف کرتے ہوئے حرم کعبہ کو اپنی زندگی کا مرکزو محور بنالو۔۔۔ عرفات میں کھڑے ہوتے ہوئے، آخرت میں جواب دہی کا احساس تازہ کرلو۔ مزدلفہ سے گزرتے ہوئے، اللہ کی نافرمانی کا انجام سوچ لو۔ منی میں نہستہ ہوئے، اللہ کی عظمت کو دل میں بٹھالو۔ احرام اس لیے باندھو کہ بالآخر ایک دن سب کچھ چھوڑ کر جانا ہے، اور احرام اس لیے اماؤ کہ اب دنیا میں جاگر، دنیا میں رہ کر آخرت کو ترجیح دینا ہے۔۔۔

اے باب ملتزم پر اللہ کو پکارنے والو۔۔۔!

اپنی دعاؤں میں سب کو یاد رکھنا۔۔۔ اپنے والدین، اہل خاندان، اپنے گاؤں اور شہر کے لوگ، احباب و رفقاء، بزرگ اور بچے، جو گزر گئے ہیں ان سب کو بھی یاد رکھنا۔۔۔ اپنی قوم اور اپنے ملک کی ہمتی کے لیے دعا کرنا۔ اللہ کے دین کے نفاذ کے لیے، ان مجاہدین کے لیے بھی، جو جان کی

بازی لگئے ہوئے ہیں، خوب دعا کرنا۔

اور اپنی دعاؤں میں حضرت ابراہیمؑ سے سچا عشق رکھنے والے، ان کی سنتوں پر آگے بڑھ کر عمل کرنے والے، اللہ کے بندے خرم مرادؓ کو بھی یاد رکھنا جنوں نے اپنے سفر آخرت سے قبل بڑی محنت کر کے تمہارے لیے یہ قیمتی تخفہ تیار کیا۔ اس تخفہ کا شکریہ تم اسی طرح ادا کر سکتے ہو کہ ان کے لیے اور ان تمام لوگوں کے لیے جن کی کوششوں سے یہ تخفہ تمہارے ہاتھوں میں پہنچ رہا، سب کے لیے دعائیں کرو۔ ان شاء اللہ، یہ منحصر کتاب پر پڑھ کر جب تم حج کرو گے تو محسوس کرو گے کہ رسول اللہؐ ہر قدم پر اور ہر موقع پر تمہارے ہمراہ ہیں۔

اللہ کی سلامتی ہو تم پر۔۔۔۔۔ اللہ تمہارے حج کو قبول کرے۔ آمین۔

اللہ اس کتاب کے لکھنے والے اور اس کو تم تک پہنچانے والوں پر اپنی بیش بہا رحمتیں نازل فرمائے۔ آمین۔

حسن صیب مراد

تہجید نامہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
اللّٰهُمَّ اكْبِرْ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
اللّٰهُمَّ اكْبِرْ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
اللّٰهُمَّ اكْبِرْ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
اللّٰهُمَّ اكْبِرْ

قُلْ إِنَّكُمْ تَعْبُدُونَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُونِي يُعِبِّدُكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

اے نبی، لوگوں سے کہ دو: "اگر تم واقعی اللہ سے محبت رکھتے ہو تو  
میرے پیچھے چلو، اللہ تم سے محبت کرے گا اور تمہاری خطا میں بخش دے گا"  
قدم متانہ زد چندال کر گوئی  
پا لیش ریگر ایں صحراء حریر است  
اس نے ایسے متانہ وار قدم پڑھایا کہ تو کہ اس صحرائی ریست اس  
کے پاؤں کے نیچے ریشم ہے۔

بیا اے ہم نفس باہم بناہم  
اے دوست! آ ہم اکٹھے مل کر آنسو بھائیں۔  
پائے خواجہ چشماد را بناہم  
آقا کے پائے مبارک پر اپنی آنکھیں ملیں۔

## داستانِ محبت

حج، اس کے گھر جانے، اس کی گلی میں چکر کائٹھ، اس کے در و دروازہ سے چمنے، اور اس کی قربت کی لذت پانے کا نام ہے، جو ہمیں سب سے بڑھ کر چاہنے والا ہے اور جو ہمیں سب سے بڑھ کر محبوب ہے، جس کی محبت و قربت ہی زندگی کی سب سے بڑی آرزو ہے اور جس آرزو کی چنگاری ہی سے دل کی حرارت، روشنی اور زندگی کا سلامان ہے۔ حج، سرتاسر محبت سے عبارت ہے۔ یہ محبت کی عبادت ہے، محبت کا سفر ہے، محبت کا اور والهیت کا اظہار ہے، وقارِ محبت کا امتحان ہے، اپنا سب کچھ محبوب کے قدموں پر ثانی کر دینے کا اعلان ہے۔

پھر اس حج کے سفر کے لیے اس سے زیادہ مناسب حال اور کیا وضع ہو سکتی ہے کہ جائیں تو محبوب کے گھر سر کے بل جائیں، لیکن قدم پر قدم اس کے بمراہ جائیں، اور اسی کے نقش قدم کو بوسہ دیتے ہوئے جائیں، جو محبوب کا سب سے زیادہ چاہنے والا تھا، جو اس کا سب سے بڑھ کر حبیب تھا، اور جو اگر ہمیں ہر چیز سے بڑھ کر محبوب نہ ہو تو ہمارے ایمان کے کوئی معنی نہیں، صلی اللہ علیہ وسلم۔

حبيب رب العالمين نے هجرت کے بعد، مدینہ سے، ایک ہی حج کیا، اپنے وصال سے تین ماہ قبل هجرت کے دسویں سال میں۔ یہ حج کے فرض ہونے کے بعد حضور کا پہلا حج بھی تھا اور آخری بھی۔ یہ تبلیغ و تعلیم اور شہادت و تزکیہ کا وہ آخری عظیم کام تھا، جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا کو الوداع کرنے سے قبل انجام دیا۔ ان تمام گوناگون پہلوؤں سے یہ حج وداع تھا، اور یہی اس کا نام ہے۔

اگر ایک ہی حج کرنا تھا مگر اس کی ادائیگی اتنی مُؤخر ہوتی کہ حیاتِ طیبہ کا

آخری کام یہی ٹھہرا، تو یہ بھی یقیناً اللہ تعالیٰ کی حکمت بالغ کا مظہر ہے۔ اللہ کی نصرت نمودار ہو چکی تھی، مکہ فتح ہو چکا تھا، بیت اللہ کی سمجھیاں دین ابراہیم کے وارث صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں میں تھیں۔ عرب کے گوشہ گوش سے لوگ جو ق درجوق دائرہ اسلام میں داخل ہو رہے تھے، ان کے نفوس تعلیم و استفادہ کے لیے تیار تھے۔ دل و نگاہ مشاہدہ و حفظ کے لیے آمادہ تھے، تکمیل دین ہو چکی تھی، اتمام نعمت بھی ہو چکا تھا، سوائے حج کی عملی تعلیم کے۔ فراق کی گھڑی بھی قریب آچکی تھی۔ اب وقت آگیا تھا کہ حضور "امت کو وداع کریں، دین و شریعت اور اخلاق کے تمام اصول اساسی کا اعلان فرمائیں۔ مناسک کی تعلیم مکمل کریں۔ شہادت حق کی ادائیگی کا، اور امانت حق کی تبلیغ کا کام مکمل کریں۔ امت کو آخری وصیتیں کریں، جاہلیت کے تمام آثار کو مٹا دیں اور پاؤں تلے روند ڈالیں، اور امت مسلمہ سے عہد و میثاق باندھیں۔

یہ حج وداع بلاشک و شبہ حضور "کی آیات بینات اور مجذبات میں ایک منفرد مقام رکھتا ہے۔ اس لحاظ سے منفرد کہ ہزار خطبے، ہزار درس، ہزار کتابیں اور ہزار صحیتیں بھی اتمام نعمت، تکمیل دین اور تعلیم و تزکیہ کا وہ عظیم الشان کام نہ کر سکتی تھیں جو اس ایک حج کے ذریعہ انجام پیا۔ اس لحاظ سے منفرد کہ پورا سفر حج ایک روای دو ایں میدان جہاد، ایک بھاجاتی دوڑتی مسجد اور ایک چلتا پھرتا مدرسہ بن گیا، جس نے دلوں کو بیدار کیا، انھیں اللہ تعالیٰ کے ساتھ جوڑا، ان میں شوق و محبت کی چنگاریاں روشن کیں۔ اس نے ایمان کو قوی کیا، اخلاق کو نکھارا، دین کی اساسی تعلیمات کو واضح کیا۔

اس حج کے دوران، عزفہ کے دن یہ آیت نازل ہوئی۔ **الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا۔** اور یہی حج اس آیت کا جیتا جائتا اور جسم نمودہ بن کر نگاہوں کے سامنے نمودار

ہو گیا۔ اور اس لحاظ سے منفرد کہ جن بندوں کو اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب  
صلی اللہ علیہ وسلم کی ہم رکابی کا شرف و اکرام بخشنا، ان کے شوق محبت اور  
شکر و اقتان نے اس بے مثل دبے نظیر سفر کے ایک ایک لمحہ، ایک ایک  
واقعہ، چھوٹا ہو یا بڑا، اہم ہو یا غیر اہم، ایک ایک صح و شام کا، ایک ایک  
منزل کا ریکارڈ اتنی تفصیل کے ساتھ محفوظ کر دیا کہ ایک طرف احکام اور  
ترشیح، تعلیم کا ایک بیش بہاذب خیرہ ہمارے ہاتھ آگیا۔ دوسری طرف محبت کی  
ایک انوکھی داستان مرتب ہو گئی۔ یہ امت بڑی خوش قسمت ہے۔ وہ کبھی  
بھی ان کے احسان کا بدلہ نہیں چکا سکتی جنہوں نے یہ بیش بہاذب اس کے  
لیے جمع کیا۔

یہ داستان اتنی تفصیل ہے، اور اتنی لذیذ، کہ شوق بے تاب حبیب خدا  
کے ہم راہ، ان کے قدم پر قدم، حج وداع کے اس سفر میں شرکت کے  
شرف میں مزید تاخیر کا متحمل نہیں ہو سکتا۔ آئیے!

## حج کی تیاریاں

### فرضیتِ حج

۲۰ رمضان المبارک، ۸ ہجری کو مکہ مکرمہ فتح ہوا، اور اوآخر ۹ ہجری (یا ۱۰  
ہجری) میں حج کی فرضیت کا حکم نازل ہوا۔ اس سال، رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر صدیقؓ کو امیر الحاج بنایا، اور تمیں سو صحابہؓ کو ان  
کے ہمراہ روانہ کیا۔ انہوں نے سب کو حج کرایا۔ ان کے پیچے پیچے، آپؑ  
نے حضرت علی مرتضیؓ کو روانہ کیا، اور انہوں نے سورہ توبہ کے احکام کا

اعلان کیا۔ بلد امین، مسجد حرام اور بیت اللہ کو کفر و شرک کی تمام آلوگیوں سے پسلے ہی پاک کیا جاچکا تھا۔ اب ان کفار و مشرکین سے، جو اتمام جنت کے باوجود رسالت محمدیٰ کے انفار و محذیب پر مصروف تھے، ولایت کے سارے علاقے اور معاهدات ختم کر دیے گئے۔ اعلان کروایا گیا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حرم میں داخل نہ ہونے پائے گا، نہ کوئی برمنہ ہو کر خانہ کعبہ کا طواف کر سکے گا۔

لیکن اب وقت آگیا تھا کہ تجھیل دین اور اتمام نعمت کے عظیم کام بالکل مکمل ہو جائیں۔ دین کی حفاظت اور غلبہ کے لیے جس محبت، حرکت اور قرآنی کی ضرورت ہے اس کی جامع عبادت، یعنی حج کے مناسک کی صحیح تعلیم امت کو دے دی جائے تاکہ وہ قیامت تک یہ عبادات کبریٰ سنت ابراہیمی کے مطابق انجام دے سکے۔ چنانچہ فرضیت حج کا حکم نازل ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بغیر کسی تاخیر کے حج کی ادائیگی کے لیے تیار ہو گئے۔ اس باب میں بھی کوئی اختلاف نہیں کہ ہجرت کے بعد مدینہ سے، حج وداع کے سوا، آپ نے کوئی حج نہیں کیا۔ ہاں، جابر بن عبد اللہؓ کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت سے پسلے دونج کیے تھے (ترمذی، ابن ماجہ)۔

## عمرات

رسول اللہؓ ہجرت کے بعد مکہ مکرمہ میں پانچ مرتبہ داخل ہوئے۔ حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ آپؓ نے چار مرتبہ عمرہ کیا۔ یہ سب عمرے، آپؓ نے سوائے ایک کے جو حج کے ساتھ کیا، ذی القعده کے مہینہ میں کیے۔

پہلا، عمرہ الحدبیہ، معاlobe حدبیہ کے وقت کا عمرہ ہے، جو حضورؐ نے ۶ ہجری میں کیا۔ مشرکین نے خانہ کعبہ تک جانے سے آپؓ کو روک دیا، اس لیے آپؓ نے اور صحابہؓ نے حلق کروایا (سر منڈولایا)، احرام اتارا، قرآنی کی،

اور مدینہ واپس آگئے۔

دوسراء عمرہ القضا معاشرہ صلح حدیبیہ کے مطابق حضور نے اگلے سال یے  
ہجری میں کیا۔ بنی کریم مکہ تشریف لائے، تین روز قیام فرمایا، اور عمرہ ادا  
کر کے واپس ہوئے۔ اس میں اختلاف ہے کہ یہ عمرہ سال گذشتہ کے عمرہ کی  
قضايا، جب آپ کو روک لیا گیا تھا، یا یہ نیا عمرہ تھا۔

تیسرا، عمرہ الجھرانہ، حضور نے حنین سے واپسی کے وقت، جھرانہ سے  
احرام پاندھ کر کیا۔ یہ عمرہ آپ نے رات کو کیا اور عمرہ کر کے رات ہی کو  
جھرانہ واپس آگئے۔

چوتھا، عمرہ آپ نے حج کے ساتھ کیا۔  
فتح مکہ کے موقع پر ماہ رمضان میں آپ بغیر احرام کے مکہ میں داخل  
ہوئے اور فتح کے بعد حنین چلے گئے۔

کیا رجب میں بھی آپ نے کوئی عمرہ کیا؟ حضرت عبد اللہ بن عمرہ کہتے  
ہیں کہ آپ نے رجب میں بھی عمرہ کیا۔ حضرت عائشہؓ اس باب میں ان کی  
روایت قبول نہیں کرتیں۔ فرمایا: ”اللہ ابو عبد الرحمن پر رحم فرمائے“، رسول  
اللہؐ نے کوئی عمرہ ایسا نہیں کیا جس میں وہ موجود نہ ہوں، اور آپ نے کوئی  
عمرہ رجب میں نہیں کیا۔ دارقطنی میں خود حضرت عائشہؓ سے یہ روایت  
ہے کہ آپ نے ایک عمرہ رمضان المبارک میں کیا۔ یہ حدیث بھی ضعیف  
ہے۔ اس لیے کہ آپ نے رمضان میں بھی کوئی عمرہ نہیں کیا۔ ابن قیمؓ بھی  
ان چار عمروں کے علاوہ کسی اور عمرہ کی روایات کو، رجب میں یا رمضان  
میں، راوی کے سویا سو عوام پر محمول کرتے ہیں۔

## حج کی منادی

حج کی فرضیت کا حکم آتے ہی رسول اللہؐ نے اس کا اعلان فرمایا۔

حضرت ابو ہریرہؓ اور ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ آپؐ نے ہم سے خطاب کیا، اور فرمایا:

”اے لوگو، تم پر حج فرض کیا گیا ہے، اس لیے حج کرو۔“

اقرع بن حabisؓ کھڑے ہو گئے اور پوچھا، ”کیا ہر سال، یا رسول اللہؐ؟“ آپؐ نے کوئی جواب نہ دیا۔ انہوں نے اپنا سوال تین مرتبہ دہلایا۔ اس پر آپؐ نے فرمایا:

”اگر میں کہہ دتا، ہاں تو ہر سال حج فرض ہو جاتا۔ پھر تم اس پر عمل نہ کپاتے۔“

پھر آپؐ نے فرمایا:

”جب تک میں خود تم سے کچھ نہ کوں اور کوئی حکم نہ دوں، تم بھی بھے سے نہ پوچھا کرو۔ تم سے پہلے لوگ اپنے انبیاؑ سے کثرت سے سوال پوچھنے اور پھر ان کے ارشادات کے بارے میں اختلاف کرنے کی وجہ سے بتاہ ہو گئے۔ اس لیے جب بھی تمہیں کوئی کام کرنے کا حکم دوں، تو بتاہ بس میں ہو، اتنا کرو۔ اور جب کسی بات کو منع کروں تو اسے چھوڑ دو۔“

پھر فرمایا: ”حج کرنا صرف ایک مرتبہ فرض ہے۔ جو اس سے زائد کرے وہ نفل ہے۔“ (مسلم، احمد، نسانی، دارمی)

حج کی ترغیب دیتے ہوئے حضورؐ نے بشارت دی: ”حج مبرور کی جزا جنت کے سوا کچھ نہیں۔“

اور فرمایا: ”جو شخص صرف اللہ کے لیے حج کرے گا، اور حج کے درمیان نہ شهوت میں پڑے گا، نہ اللہ کے احکام کی خلاف ورزی کرے گا، وہ اس طرح گناہوں سے پاک ہو کر لوٹے گا گویا ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا ہے۔“ (بغماری، مسلم)

حضورؐ نے یہ تأکید بھی فرمائی: ”جو حج کا ارادہ کرے، تو وہ جلدی کرے

(تہائل اور نال مخلوں میں دیر نہ لگائے) (ابو حاؤد)۔

مزید بشارت دی : حج اور عمرہ کرنے والے اللہ کے ممکن ہیں۔ وہ اس کو پکاریں تو وہ قبول کرتا ہے، اس سے استغفار کریں انھیں بخش دیتا ہے۔  
(ابن ماجہ)۔

ایک آدمی نے پوچھا: "حج کیا ہے؟"

حضور نے فرمایا: "بال پریشان ہوں، خوبصورت لگی ہو۔"

ایک دوسرا شخص کہدا ہوا: "اے اللہ کے رسول، کون ساجح افضل ہے؟"

فرمایا: "زور زور سے لبیک لبیک پکارنا، اور قربانی کا خون بہانا"

(ابن ماجہ)۔

ایک شخص نے پوچھا: "یا رسول اللہ، حج کب واجب ہوتا ہے؟"

فرمایا: "جب زاد اور راحله میسر ہو جائے، یعنی سفر کا خرچ اور اپنے اہل

و عیال کے لیے کھانے کا انتظام۔"

## اعلان عام

فرض ہو جانے کے بعد، رسول اللہ نے فوراً حج کا عزم کر لیا۔ ذی القعده، ۱۰ ہجری، میں آپ نے لوگوں میں اعلان عام کر دیا کہ آپ حج کرنے کے تشریف لے جا رہے ہیں۔ یہ خبر آگ کی طرح پھیل گئی۔ تمام مسلمانوں نے حج کی تیاریاں شروع کر دیں، مگر آپ کے ساتھ حج کرنے کا شرف حاصل کریں۔ حوالی مدینہ کے لوگوں کو جب یہ خبر پہنچی تو وہ بھی گروہ در گروہ اس مقصد کے لیے آتا شروع ہو گئے۔ سارا عرب ہی شرف ہم رکابی کے لیے امداد آیا۔ جو شخص آنے کی طاقت رکھتا تھا، وہ آگئا۔ جن کے پاس سواری تھی، وہ سواری پر آئے۔ جن کے پاس نہیں تھی، وہ پیدل آئے۔ ہر

شخص کی بھی تمنا تھی کہ وہ رسول اللہ کی اقتدا میں حج کرے، اور آپ کی طرح متلاک ادا کرے۔

ہر درجہ اور ہر طبقہ کے لوگ آئے۔ امیر بھی اور غریب بھی، بوڑھے بھی اور بچے بھی، صحت مند بھی اور بیمار بھی۔ عورتیں بھی کثیر تعداد میں ہمراہ تھیں۔ آپ کی تمام ازواج مطرات ۷۰م رکاب تھیں۔

## مددینہ سے مکہ تک

### مددینہ منورہ سے روانگی

ذی القعده کی ۲۵ تاریخ تھی، اور سینچر کا دن، جب آپ مددینہ منورہ سے حج کے لیے روانہ ہوئے۔ اس بارے میں کوئی اختلاف نہیں کہ حج کے دن جمعہ تھا، اور ذی الحجه کی پہلی تاریخ کو جمعرات۔ ذی القعده کا مدینہ ۲۹ کا تھا، اور آپ ۲۵ ذی الحجه کو مکہ مکرمہ پہنچے تھے۔ مدینہ اور مکہ کے درمیان ۸ ممتاز تھیں۔ یہاں حضور نے فتح مکہ کے سفر کے دوران قیام کیا تھا، اور لوگوں نے ان مقالات پر مساجد تعمیر کی تھیں، جیسا کہ بخاری میں حضرت عبد اللہ بن عمر نے شمار کیا ہے۔

اس لحاظ سے یہ سفر بھی ۸ دن کا ہوا، اور اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ آپ ۲۵ ذی القعده ہی کو مدینہ سے نکلے تھے۔

آپ نے ظہر کی چار رکعتیں مسجد نبوی میں پڑھیں۔ لوگوں کے سامنے خطبہ دیا، اور انھیں احرام اور اس کے واجبات و سنن کی تعلیم دی۔ ابن عمر

کہتے ہیں کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر پوچھا: "اے اللہ کے رسول!" آپ ہمیں کہاں سے احرام باندھنے کا حکم دیتے ہیں؟" فرمایا: "اہل مدینہ ذوالحلیفہ سے احرام باندھیں گے" (بخاری)۔

ابورزین عقیلؑ نے پوچھا: "میرا باپ بوڑھا ہوچکا ہے، حج اور عمرے کی طاقت نہیں رکھتا، نہ سواری پر سوار ہو سکتا ہے؟" فرمایا: "تو اپنے باپ کی طرف سے حج اور عمرہ کر" (ترمذی، ابو داؤد)۔ ایک آدمی نے کہا: "میری بیوی نے حج کی نذر مانی تھی، مگر وہ مر چکی ہے۔"

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: "اگر اس پر قرض ہوتا تو کیا تو اس کو ادا کرتا؟" اس نے کہا: "ہاں۔"

فرمایا: "اللہ کے قرض کو ادا کرو، وہ ادائیگی کا زیادہ حق داز ہے" (بخاری، مسلم)۔

ایک آدمی نے اپنی ماں کے بارے میں پوچھا: "وہ بست بوڑھی ہے، سوار کیا جائے، تو برواشت نہ کر سکے گی، حج نہ کپائے تو خود کشی کر لے گی؟" فرمایا: "اگر تیری ماں پر قرض ہوتا تو کیا تو اسے ادا کرتا؟" اس نے عرض کیا: "ہاں، ضرور"۔

آپؐ نے فرمایا: "پھر تو اپنی ماں کی طرف سے حج کر۔" بخاری کی روایت کے مطابق حضورؐ نے ارشاد فرمایا: رات کو میرے پاس میرے رب کی طرف سے آنے والا آیا اور کہا: آپؐ اعلان کر دیں کہ عمرہ حج میں داخل ہو گیا۔

پھر آپؐ نے غسل کیا، تیل ڈالا، لباس بدلا، تمد باندھی، چادر اوڑھی، اور ظہر و عصر کے مابین مدینہ سے باہر نکلے۔ حضرت ابو دجانہؓ کو مدینے کا

گورنر مقرر فرمایا۔

### ذوالحیفہ میں احرام: پہلی منزل

مذہب سے مکہ جانے کے لیے چار راستے معروف تھے: ایک، طریق السلطانی۔ دوسرا طریق الغار۔ تیسرا، طریق الفرعی۔ چوتھا، طریق الشرقي۔ حضورؐ بعد ظہر مدینہ سے نکلے تو طریق السلطانی اختیار کیا جسے طریق الشجرة بھی کہا جاتا ہے، اور ذوالحیفہ کا رخ کیا جسے آپؐ اہل مدینہ کے لیے میقات مقرر کر چکے تھے۔ ذوالحیفہ مدینہ سے ۴ میل کے فاصلے پر وادی عقیق اکبر میں واقع ہے، اور یہیں بنو علی کے نام کا کنوں بھی ہے۔  
یہاں پہنچ کر آپؐ نے پڑاؤ کیا، عصر کی دو رکعتیں پڑھیں، اور رات یہیں گزاری۔ یہاں آپؐ نے پانچ نمازیں پڑھیں، عصر، مغرب، عشاء، نیج، اور ظہر۔

دوسرے دن، ظہر سے قبل، آپؐ نے احرام باندھنے سے قبل دوبارہ غسل کیا۔ حضرت عائشہؓ نے اپنے ہاتھ سے آپؐ کے سر اور جسم مبارک میں ذریہ کی خوشبو لگائی۔ ہندستان سے آنے والی اس خوشبو کا استعمال اہل حجاز میں معروف تھا۔ اس خوشبو میں مشک شامل تھا۔ فرماتی ہیں، میں اب بھی آپؐ کی مانگ اور ڈاڑھی میں خوشبو کی چمک دیکھ رہی ہوں، اور آپؐ احرام باندھے ہوئے ہیں (بخاری، مسلم)۔

اس کے بعد آپؐ نے لباس تبدیل کیا، تمہر باندھی، چادر اوڑھی، اور دو رکعت نماز ادا کی۔ پہلی رکعت میں سورہ الکافرون، اور دوسری میں سورہ اخلاص کی تلاوت فرمائی۔ ابن قیمؓ کہتے ہیں کہ یہ ظہر کی دو رکعتیں تھیں، اور آپؐ سے احرام کے لیے الگ سے دو رکعتیں پڑھنا منقول نہیں۔ لیکن جمہور کے نزدیک یہ سنت الاحرام کی دو رکعتیں تھیں، جن کا احرام کی نیت

سے قبل پڑھنا مستحب ہے۔

دو رکعت نماز پڑھنے کے بعد آپ نے مصلی پر بیٹھے بیٹھے حج اور عمرہ کی نیت فرمائی، تلبیہ پڑھا، اور احرام باندھا۔ آپ نے خطی لگا کر سر کے بالوں کی تہ سہ بھی جملی ہوئی تھی تاکہ وہ پر آگندہ نہ ہوں اور ان میں جو گیس نہ پڑیں۔

پھر آپ اپنی قصوا نای او نئی پر سوار ہوئے، اور تلبیہ پڑھا۔ جب او نئی بیدا پھاڑی پر چڑھ گئی تو آپ نے پھر بلند آواز میں لیک کہتا

لَبِيْكَ اللَّهُمَّ لَبِيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبِيْكَ  
إِنَّ الْعَمَدَ وَالْعَمَمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ

آپ نے یہ تلبیہ اتنی بلند آواز سے کہا کہ تمام صحابہ نے اسے سن لیا۔ صحابہ نے آپ کی آواز میں آواز ملا دی، اور ذوالعیفہ، لَبِيْكَ لَبِيْكَ کی صداوں سے گونج اٹھا۔

بعض لوگوں نے آپ کو مسجد میں مصلی پر تلبیہ کہتے تھے، بعض نے او نئی پر سوار ہوتے وقت، اور بعض نے بیدا پھاڑی پر سے۔ ہر ایک نے اپنے مشاہدہ کے مطابق روایت کیا ہے کہ آپ نے احرام کہا باندھا۔ بعض صحابہ نے لیک کرنے میں لَبِيْكَ فَالْمَعَارِجَ، لَبِيْكَ ذَالْغَوَاضِ (میں حاضر ہوں، اے بلندیوں والے، میں حاضر ہوں، اے فضیلوں والے) کے الفاظ کا اضافہ بھی کیا۔ آپ نے انھیں منع نہ فرمایا۔

نبی کریم نے اور صحابہ کے ایک گروہ نے، حج اور عمرہ دونوں کا احرام باندھا، (یعنی حج قران، کا)۔ صحابہ کے ایک گروہ نے صرف حج کا (یعنی حج افراد کا)، اور ایک گروہ نے صرف عمرہ کا، (یعنی حج تمحث کا) احرام باندھا۔ جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ہم نے صرف حج کا احرام باندھا، ہم حج کے دونوں

میں عمرہ کرنے سے واقف نہ تھے۔ بعض روایات کے مطابق حضور نے پہلے صرف حج کا احرام باندھا، بعد میں عمرہ بھی اس میں شامل کر لیا۔ گویا پہلے مفرود تھے، پھر قارن ہو گئے۔

حضورؐ کبھی حج کے لیے تلبیہ پڑھتے نبیکَ بِعَجَّةٍ، کبھی حج اور عمرہ کے لیے نبیکَ بِعَجَّةٍ وَعُمْرَةً اور کبھی عمرہ کے لیے نبیکَ بِعُمْرَةٍ۔ جس نے جو سناءؓ اسی کے مطابق روایت کر دی کہ آپؐ کی نیت کیا تھی۔

تلبیہ کے ساتھ ساتھ حضورؐ دعا فرمائے تھے: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ حَجَّاً لَّا رِيَاءً فِيهِ وَلَا سَمْعَهُ (اے اللہ، اسے ایسا حج بنا جس میں نہ ریا ہو اور نہ دکھاؤ)۔

حضورؐ کے پاس قربانی کے جانور بھی تھے۔ احرام باندھنے سے پہلے آپؐ نے ان جانوروں کے گلے میں دو جو ٹیوں کا ہار ڈالا۔ قربانی کے جانوروں کے گلے میں ہار، ان کی شاخت اور حفاظت کے لیے ایک معروف رواج تھا۔ آپؐ نے اوپنی کے بائیں کوہاں کے کنارہ پر نیزہ سے بلکا ساثان لگایا، اور خون پوچھ ڈالا۔ (بعض روایات کے مطابق داہنی طرف)۔ ”اشعار“ کا یہ عمل بھی شاخت اور حفاظت کی غرض سے معروف تھا۔

جمہور اور آئندہ مثلاش کے نزدیک اشعار ہوتے ہیں، جبکہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک یہ مکروہ ہے۔

حضورؐ نے قربانی کے جانوروں پر ناجیہ الاسلامیؒ کو مامور فرمایا اور انھیں مکہ کی طرف روانہ کر دیا۔ ناجیہ، عمرہ الحدبیہ اور عمرہ القضا میں بھی قربانی کے جانوروں کی تگھداشت پر مامور تھے۔

ذوالحجیہ میں حضرت ابوبکرؓ کی یوں، اسماعیل بنت عمیس کے ہاں زچگی ہوئی، اور محمد بن ابوبکرؓ پیدا ہوئے۔ انھوں نے آپؐ کی طرف پیغام بھیجا اور پوچھا کہ میں کیا کروں؟ آپؐ نے فرمایا: ”غسل کریں، مضبوطی کے ساتھ کپڑا باندھیں، احرام باندھیں، اور سفر جاری رکھیں۔“

رسول اللہ نے ایک شخص کو یہ کہتے تھا کہ "شبرمہ کی طرف سے  
لبیک۔" آپ نے پوچھا "شبرمہ کون ہے؟" اس نے کہا، میرا بھائی۔ آپ  
نے فرمایا، "کیا تو اپنی طرف سے حج کرچکا ہے؟" اس نے کہا، نہیں۔ آپ  
نے فرمایا: پسلے اپنی طرف سے حج کر، پھر شبرمہ کی طرف سے۔"

### مکہ کی طرف روانگی

۲۶ ذی قعده کو اتوار کے دن، نماز ظہر کے بعد، رسول اللہ اور آپ کے  
ہمراہ صحابہ کرام پلند آواز سے لبیک لبیک کہتے ہوئے ذوالحیفہ سے مکہ  
کی طرف روانہ ہو گئے۔ حضرت جابر بیان کرتے ہیں کہ میں نے نظر اٹھا کر  
دیکھا تو آپ کے آگے پیچھے، دائیں باائیں، جہاں تک نظر کام کرتی تھی،  
آدمیوں کا جنگل تھا۔ کچھ سوار تھے، تو کچھ پیدل، اور آپ ہمارے درمیان  
میں تھے۔ آپ کی اونٹی پر نہ محمل تھا، نہ ہودج، نہ عماری، (اگرچہ ابوحنین  
شافعی اور احمد بن حبیل سے ان کے استعمال کا جواز منقول ہے)۔

اس مقدس کاروان کے ساتھ راستہ میں ہر جگہ سے فوج در فوج لوگ  
 شامل ہوتے جا رہے تھے۔ تعداد کا انداز و شمار ممکن نہ تھا۔ کسی نے قصین  
کرنے کی کوشش بھی نہیں کی۔ غزوہ توبک میں تعداد ایک لاکھ تھی۔ یقیناً  
اس سے زیادہ ہوں گے۔ ایک روایت کے مطابق ایک لاکھ ۲۰ ہزار تھے،  
دوسری کے مطابق ایک لاکھ ۲۲ ہزار۔

رسول اللہ جب بلند آواز سے لبیک فرماتے تو ہر طرف سے اس  
صدائے غلغله انگلیز کی آواز بازگشت آتی، اور تمام دشت و جبل گونج اٹھتے  
تھے۔ حضرت انس، حضرت ابو علیؓ کے پیچھے بیٹھتے تھے، اور بیان کرتے ہیں  
کہ ہمارے چاروں طرف لوگ حج اور عمرہ کے لیے چلا چلا کر لبیک کہ  
رہے تھے، کیونکہ آپ نے فرمانِ اللہ کے مطابق، صحابہؓ کو یہ حکم دیا تھا کہ

نور زور سے لبیک لبیک کہیں۔

آپ نے فرمایا: "جبریل" میرے پاس آئے اور مجھے ہدایت کی کہ میں اپنے صحابہ کو حکم دوں کہ وہ احرام باندھتے ہوئے یا لبیک کہتے ہوئے اپنی آوازیں بلند کریں۔" (ترمذی، ابو داؤد، نسانی، مالک عن خلاد بن سائب)۔

نیز فرمایا: "مسلمان جب لبیک کہتا ہے تو اس کے دائیں پائیں، پھر درخت اور منٹی کے ڈھیلے سب لبیک کہتے ہیں، یہاں تک کہ ادھر کی ساری، اور ادھر کی ساری زمین (ترمذی، ابن ماجہ عن سہل بن سعد)۔

نبی کریمؐ کا راہ میں جب کسی پہاڑی یا وادی سے گزر ہوتا تھا، تین بار پہ آواز بلند سمجھیر فرماتے تھے۔ فتح مکہ کے سفر میں آپؐ نے جن منازل میں نماز ادا کی تھی، وہاں برکت کے خیال سے لوگوں نے مسجدیں بنالی تھیں۔ آپؐ انہی مساجد میں نماز ادا کرتے جاتے تھے۔

مکل کے مقام پر، جو مدینہ سے ۷۱ میل کے فاصلہ پر ہے، حضورؐ نے درد کی تکلیف کے ازالے کے لیے اپنی پشت قدم پر سینگل گلوائی۔

### روحا: دوسری منزل

دوسری منزل، روحا کے مقام پر ہوئی۔ یہ مدینہ سے تقریباً ۳۰ میل دور، دو راتوں کے سفر پر واقع تھا۔

وادی روحا کی مسجد میں حضورؐ نے نماز ادا کی، اور فرمایا: "مجھ سے پہلے اس میں ۷۱ انیا نے نماز ادا کی ہے" (ترمذی)۔

روحا میں ایک گور خر نظر آیا۔ آپؐ نے صحابہؓ سے فرمایا: "اے چھوڑو، ممکن ہے اس کا مالک آجائے۔" اتنے میں بہری، جو مالک تھے، آگئے انہوں نے ذبح کر کے عرض کیا، "یا رسول اللہ" یہ گور خر حاضر ہے۔ آپؐ نے حضرت ابو بکرؓ کو ہدایت کی، انہوں نے گوشت سب میں تقسیم کر دیا۔ حرم

کو شکار کرنے کی ممکنگی ہے، لیکن حضور نے فرمایا ہے: "شکار کا گوشت  
حالت احرام میں تمارے لیے حلال ہے، جب تک تم خود شکار نہ کرو، نہ  
تمہارے لیے شکار کیا گیا ہو۔" (ابو داؤد، نسائی، ترمذی عن جابر)

### روحانی سرف تک

روحانی سرف چلے تو اثنیہ کے مقام پر اترے۔ یہ تیسری منزل تھی  
جو جعفر (راغب کے قریب) راستہ پر ۷۷ میل کے فاصلہ پر واقع تھی۔  
(تخاری کی حدیث المساجد میں رویہ کو تیسری منزل بتایا گیا ہے)۔  
پوتحی منزل عرج کے مقام پر فرمائی۔ کسی حفن کے مقام پر حضور  
نے اپنے سر میں سینگی لگوائی۔

آپ کا سامان سفر اور حضرت ابو بکرؓ کا سامان ایک ہی اونٹ پر تھا، اور  
اسی پر حضرت عائشہؓ اور اسماؓ کا سامان بھی تھا۔ حضرت ابو بکرؓ کا ایک غلام اس  
کی نگرانی پر مامور تھا وہ انتظار کرتے رہے کہ غلام سامان لے کر آئے  
گا۔ لیکن جب وہ آیا تو اس کے ساتھ اونٹ نہ تھا۔ حضرت ابو بکرؓ نے پوچھا کہ  
اونٹ کہاں ہے۔ بولا کہ وہ گم ہو گیا ہے۔ وہ بہت ناراض ہوئے، اسے  
تاویب کی، اور کہا: "ایک ہی اونٹ تھا وہ بھی تم نے گم کر دیا!" حضرت ابو بکرؓ  
کو حضور نے روکا اور فرمایا: "اس محرم کو دیکھو، کیا کر رہا ہے! (اے ابو بکرؓ)  
نزی برو تو، معالہ نہ تمہارے اختیار میں ہے نہ ہمارے۔" سعدؓ اور ابو قیسؓ  
اپنا سامان کا اونٹ لے کر دوڑے دوڑے آئے اور کہا: "یا رسول اللہؐ"  
معلوم ہوا ہے کہ آپ کا سامان کا اونٹ گم گیا ہے؟" آپ نے فرمایا: "اللہؐ  
ہمارا سامان واپس لے آیا ہے، تم اپنا سامان لے جاؤ۔ بارک اللہ فیکماً"۔  
عرج سے چلے تو حضور ابوعاء کے مقام پر اترے۔ یہ پانچویں میل تھی،  
جعفر سے ۲۳ میل دور، راغب سے پہلے۔ یہی وہ مقام ہے جہاں حضورؐ کی

والدہ ماجدہ کا انتقال ہوا تھا۔ یہی ودان کا وہ مقام ہے جو اب مستورہ کے نام سے معروف ہے۔ حضرت صعب بن چنانہ نے یہاں آپؐ کی خدمت میں ایک گور خر کا ہدیہ پیش کیا، جو آپؐ نے واپس کر دیا۔ بعض روایات کے مطابق آپؐ نے زندہ گور خر واپس کر دیا، لیکن گوشٹ قبول کر لیا۔

حضرت عائشہؓ بیان کرتی ہیں کہ حضرت صفیہ کا اونٹ گم ہو گیا۔ حضورؐ نے حضرت زینب بنت جعفرؓ سے فرمایا کہ وہ انھیں ایک اونٹ دے دیں۔ انھوں نے کہا کہ کیا میں ایک یہودن کو دوں، اس پر حضورؐ بہت ناراض ہوئے اور ان سے دو ڈھالی مہ تنک بات نہ کی۔

انجشہؓ عورتوں کے اونٹوں کے لیے حدی خوانی کر رہے تھے۔ براء بن مالکؓ مردوں کے اونٹوں کے لیے۔ انجشہؓ کی حدی خوانی سے اونٹوں نے تیز تیز چلنا شروع کر دیا۔ حضورؐ نے ان سے مخاطب ہو کر فرمایا: "اے انجش ذرا آہستہ، یہ شیئے کے آگئنے ہیں!"

بخاری نے اپنی حدیث المساجد میں عرج کے بعد پانچویں منزل کا نام ہرشی ذکر کیا ہے۔

چھٹی منزل، وادی عُسفان تھی، جمال حضورؐ نے رات گزاری، کہہ سے تقریباً ۳۶ میل کے فاصلے پر۔ بخاری نے عسفان کے بجائے مَرَاظِهَرَان کا نام لیا ہے۔ مَرَاظِهَرَان غالباً وہی مقام ہے جو اب وادی فاطمہ کے نام سے معروف ہے۔ یہاں آپؐ نے حضرت ابو بکرؓ سے پوچھا: "یہ کون سی وادی ہے؟"۔ انھوں نے عرض کیا: "وادی عسفان"۔ فرمایا: "ہمود اور صالح میہماں اللہ اسلام اس وادی سے گزرے ہیں۔ دو سرخ بکریوں پر سوار، لبیک لبیک پکارتے ہوئے حج کرنے کے لیے" (احمد)۔ الدار المنشور کی روایت کے مطابق حضرت ہمود اور حضرت صالح کی قبریں اسی وادی میں ہیں۔

یہیں سرافہ بن جعفرؓ نے حضورؐ سے درخواست کی کہ حج قرآن کے

بارے میں اتنا آسان اور واضح بیان دیں، جیسے کہ ہم لوگ آج ہی پیدا ہوئے ہیں۔

حضورؐ کی ساتویں منزل مکہ سے تقریباً ۹ میل کے فاصلے پر صرف کے مقام پر تھی۔ یہ وہی مقام ہے جہاں آپؐ نے عمرۃ القضا کے موقع پر حضرت میسونہؓ سے نکاح کیا۔ اس مقام پر ۱۵ جولائی میں انہوں نے انتقال فرمایا، اور یہیں ایک درخت کے نیچے ان کی قبر بھی ہے۔

## مکہ میں عمرہ

### مکہ میں داخلہ

صرف کے مقام پر آپ نے غسل بھی فرمایا۔

یہاں حضرت عائشہؓ ایام سے ہو گئیں۔ انہوں نے حج کے ساتھ عمرہ کی نیت بھی کر رکھی تھی۔ رسول اللہؐ ان کے پاس آئے تو وہ رو رہی تھیں۔ آپ نے پوچھا: ”کیوں رو رہی ہو، شاید ایام آگئے؟“ بولیں: ”ہاں یہی ہوا ہے۔“ فرمایا: ”روتی کیوں ہو، یہ تو وہ چیز ہے جو اللہ تعالیٰ نے آدم کی بیٹیوں کے لیے لکھ دی ہے۔ وہ سب کچھ کرو جو ایک حاجی کرتا ہے، بس بیت اللہ کا طواف نہ کرنا جب تک پاک نہ ہو جاؤ۔“

صرف ہی کے مقام پر آپ نے حج اور عمرہ کے مسئلہ پر صحابہؓ سے فرمایا: ”جس کے ساتھ قربانی کے جانور نہ ہوں، وہ چاہے تو اپنے حج کے احرام کو عمرہ کے لیے کر لے“ (یعنی قائم کر لے)۔ جس کے ساتھ قربانی ہو، وہ نہ کرے۔ ابن ہشام کے مطابق آپ نے لوگوں کو حکم دیا کہ جن کے ساتھ قربانی نہ ہو، وہ صرف عمرہ کی نیت کلیں۔

صرف سے روانہ ہو کر حضورؐ مکہ اور تعمیم کے درمیان وادی ذی طوی میں اترے جو اب آباد الزاہر کے نام سے معروف ہے۔ آٹھویں رات آپ نے یہیں قیام فرمایا۔

نماز صبح کے بعد حضورؐ نے غسل کیا۔ ماکہؓ کے نزدیک یہ غسل برائے طواف تھا، بالی آنکہ کے نزدیک غسل برائے دخول مکہ۔ پھر ۲۳ ذی الحجه کو،

اوار کے روز، صحیح حضور مکہ کی طرف روانہ ہو گئے۔ وادی ازرق سے گزرے تو فرمایا ”گویا میں موی کو دیکھ رہا ہوں“ علی نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام کہ وہ نور زور سے لبیک لبیک کہتے ہوئے حج کے لیے جارہے ہیں۔“ دیگر روایات میں حضرت ابراہیم اور حضرت یونس کا ذکر بھی ہے۔ دن چڑھے آپ بالائے مکہ سے معابدہ حجُّون اور جنت المعلّی کے راستے سے، مکہ میں داخل ہوئے۔

مدینہ سے مکہ کا یہ سفر نو دن میں طے ہوا۔ خاندان بنی هاشم کے بچوں نے آمد آمد کی خبر سنی تو خوشی سے باہر نکل آئے۔ آپ نے فرط محبت سے اوث پر کسی کو آگے اور کسی کو پیچھے بٹھالیا۔

### طواف بیت اللہ

مکہ میں داخل ہونے کے بعد حضرت عائشہؓ کی روایت کے مطابق آپ نے سب سے پہلے وضو فرمایا۔ پھر چاشت کے وقت حضور مسجد الحرام کے دروازہ پر آئے، اپنی اوپنی کو بٹھالیا اور باب السلام سے اندر داخل ہو گئے، جو باب بن عبد مناف اور باب بنی شیب کے نام سے بھی معروف ہے۔ جب کعبہ پر نظر پڑی تو فرمایا:

اللَّهُمَّ زِدْ بَيْتَكَ هَذَا تَشْرِيفًا وَ تَعْظِيمًا وَ تَكْرِيمًا وَ مَهَابَةً  
اَنَّ اللَّهَ اَپْنَى اَسْ گُرْ كُو اُر زِيَادَه شَرْفَ وَ عَظَمَتْ اُر عَزَّ وَ بَيْتَ عَطَاكَرَ۔

ایک روایت میں ہے کہ آپ ”ہاتھ اٹھاتے“ اور یہ بھی فرماتے تھے:

وَ زِدْ مِنْ حَجَّهِ اَوْتُمْرَهِ تَكْرِيمًا وَ تَشْرِيفًا وَ تَعْظِيمًا وَ بِرًا۔

مسجد میں آنے کے بعد آپ بیت اللہ کی طرف بڑھے۔ یہاں آپ نے

تحیہ المسجد نہیں پڑھی، کیوں کہ مسجد حرام کی تجیہ، طواف ہی ہے۔ جب جحر اسود کے سامنے آئے تو اسے چھوا اور بوس دیا، لیکن اس کے لئے کسی سے مراجحت نہ کی۔ پھر آپؐ نے ہاتھ کالوں تک بلند کیے، بسم اللہ واللہ اکبر کہا، اور وہی طرف سے طواف شروع کیا، اور کعبہ آپؐ کے بائیں جانب تھا۔ جب آپؐ رکنِ یمانی اور جحر اسود کے درمیان پہنچے تو فرمایا:

رَبَّنَا أَتَنَا فِي التُّنْبِيَا حَسَنَةً وَ فِي الْأُخْرَةِ حَسَنَةً وَ قَنَاعَنَابَ النَّارِ

طواف کے پہلے تین چکروں میں حضورؐ تیز تیز چلے لیکن چھوٹے قدموں کے ساتھ، یعنی رمل کیا۔ چادر آپؐ یوں اوڑھے ہوئے تھے کہ اس کے دونوں کنارے دائیں بغل کے نیچے سے نکال کر سینہ اور پیٹھ پر سے گزارتے ہوئے بائیں کندھے پر ڈال لیے تھے، یعنی اصطبلاء کیا۔ یہ بھی روایت ہے کہ آپؐ نے رکنِ یمانی کو چھوا، مگر چوہا نہیں، نہ اسے چھوکر ہاتھ کو چوہا۔ یہ بھی روایت ہے کہ آپؐ نے رکنِ یمانی کو چوہا اور اس پر اپنا رخسار رکھ دیا۔

طواف سے فارغ ہو کر حضورؐ مقامِ ابراہیم کی طرف گئے۔ آپؐ بلند آواز کے ساتھ وَاتَّعِدُونَا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصْلِحٍ کی آیت تلاوت کر رہے تھے۔ مقامِ ابراہیم پر آپؐ نے دو رکعت نمازِ اواکی اور ان رکعتوں میں قُلْ يَا يَهَا الْكَافِرُونَ اور قُلْ هَوَ اللَّهُ أَحَدٌ کی تلاوت کی۔

پھر آپؐ زم زم کی جانب گئے، آب زم زم پیا اور اپنے سر پر ڈالا۔ دہاں سے آپؐ جحر اسود کی طرف لوٹے، اس کا بوس دیا، اور پاب صفا سے نکل کر صفا کی پہاڑی کی جانب گئے۔

## سعی بین الصفا والمروة

جب آپ صفا کے قریب پہنچے تو ان الصفا والمروة من شعائر اللہ الکی آیت پڑھی، اور کہا، ابداع بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ (میں اس سے ابتداء کرتا ہوں جس سے اللہ نے ابتداء کی ہے)۔ آپ صفا پر چڑھ گئے یہاں تک کہ بیت اللہ نظر آنے لگا۔ قبلہ کی طرف رخ کر کے آپ نے اللہ کی توحید کا اعلان کیا، اور اس کی تجسس پڑھتے رہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَالْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَنَفَرَ عَبْدُهُ وَهُزِمَ الْأَحْزَابُ وَهُدَى۔

یہاں آپ دیر تک وعا کرتے رہے، اور انھی کلمات کو تین دفعہ دہرا�ا۔ پھر آپ صفا سے نیچے اترے، اور مروہ کی طرف چلا شروع کیا۔ جب دونوں پہاڑیوں کے درمیان وادی میں پہنچے تو آپ نے تیز تیز چلا شروع کیا۔ جب مروہ کی چڑھائی آئی تو معمول کے مطابق چلنے لگے، یہاں تک کہ مروہ کے اوپر پہنچ گئے، بیت اللہ کی طرف رخ کیا اور جو صفا پر پڑھا تھا وہی مروہ پر پڑھا۔

اس طرح آپ نے صفا اور مروہ کے درمیان سات چکر پورے کئے۔

## عمرہ کی تاکید

ساتواں اور آخری چکر پورا کر کے آپ نے بیت اللہ کی طرف رخ کیا، تجسس کی، اور عمرہ مکمل کر کے مروہ پر سے لوگوں کو پکارا۔ آپ بلندی پر تھے، اور لوگ نیچے۔ فرمایا:

”اگر میں جو پسلے کچکا ہوں دوبارہ کر سکتا، تو ہدی (قربانی کے جانور) ساتھ نہ لاتا اور اپنے احرام کو صرف عمرہ کا بنا کر، احرام کھول دیتا۔ اب تم میں سے جو شخص قربانی کے جانور ساتھ نہ لایا ہو، تو وہ اپنے احرام کو عمرہ کا بنادے۔ احرام کھول دے، اور حلال ہو جائے۔ خواہ اس نے صرف حج کی نیت کی ہو، یا حج اور عمرہ دونوں کی، یعنی مفرود یا قارن۔ وہ خوشبو بھی لگا سکتا ہے، یہوی کے پاس بھی جاسکتا ہے۔“

یہاں سُراقة بن مالک بن جعْضُم نے پھر سوال کیا ”یا رسول اللہ؟“ کیا یہ حکم ہمارے لیے اسی سال کے لیے ہے، یا ہیشہ کے لیے؟“ رسول اللہ نے ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ میں ڈالیں، اور فرمایا ”عمرہ، حج میں داخل ہو گیا! عمرہ حج میں داخل ہو گیا! ہیشہ ہیشہ کے لیے“

زمانہ جالیت میں حج کے ساتھ عمرہ کرنا جائز نہ سمجھا جاتا تھا۔ اس طرح حضور نے ہیشہ ہیشہ کے لیے اس کو جائز کر دیا۔

لوگوں کو ارشاد نبویؐ سن کر بھی تذبذب رہا، کیونکہ یہ سولت ان کے لیے ایک نئی چیز تھی۔ جن لوگوں نے حج کا احرام باندھا تھا، آپؐ نے ان سے صرف عمرہ کر کے احرام کھول دینے (تمتع) کے لیے کہا، تو انہوں نے عرض کیا: ”هم صرف عمرہ کر کے احرام کیوں کر کھول سکتے ہیں (یعنی حج تمع کرناؤ ابھی باقی ہے) جب کہ ہم حج کا احرام باندھ چکے ہیں۔“

آپؐ نے فرمایا ”جو میں کہتا ہوں وہ کرو۔ اگر میرے ساتھ قربانی کے جانور نہ ہوتے تو میں بھی وہی کرتا جو تم سے کہہ رہا ہوں۔ لیکن اب میں یہ نہیں کر سکتا۔ جب قربانی کے جانور اپنی جگہ پر پہنچ جائیں، میں تب ہی اپنا احرام کھول سکتا ہوں۔“

حضور حضرت عائشہؓ کے پاس گئے اور اس وقت آپؐ ناراض تھے۔ انہوں نے آپؐ کو ناراض دیکھ کر عرض کیا ”آپؐ کو کس چیز نے ناراض

کر دیا ہے؟"

آپ نے فرمایا "کیا تمہیں نہیں معلوم؟ میں نے لوگوں کو ایک کام کا حکم دیا اور وہ تردد کر رہے ہیں! اگر مجھے اس تردد کا حال پہلے سے معلوم ہوتا اور جو پہلے کرچکا ہوں وہ دوبارہ کر سکتا تو میں قربانی کے جانور ساتھ نہ لاتا، بلکہ یہیں خریدتا، اور پھر جس طرح لوگ حال ہوئے ہیں، میں بھی اس طرح حلال ہو جاتا۔"

حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ جب ۳ ذی الحجه کو حضورؐ نے ہمیں حلال ہو جانے کا حکم دیا، اور عورتوں کے پاس جانے کی اجازت بھی دے دی تو ہم نے تجھ کے طور پر ایک دوسرے سے کہا "اب جبکہ ہمارے اور عرفات کے درمیان صرف پانچ دن رہ گئے ہیں تو آپؐ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم عورتوں کے پاس جا سکتے ہیں۔ کیا ہم اس حال میں عرفات جائیں کہ ہمارے قطرے نیک رہے ہوں"۔ حضورؐ کو جب ہماری ان باتوں کی خبر ملی تو آپؐ ہمارے درمیان خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہو گئے اور فرمایا "تم جانتے ہو میں تم سب سے زیادہ اللہ سے تقویٰ کرنے والا ہوں، تم سب سے زیادہ سچا ہوں، تم سب سے زیادہ نیک ہوں۔ اگر میرے ساتھ قربانی کے جانور نہ ہوتے تو میں بھی اسی طرح حلال ہو جاتا، جس طرح تم حلال ہوئے ہو۔ اگر جو بات اب مجھ پر ظاہر ہوئی ہے پہلے ظاہر ہو جاتی یا جو پہلے کرچکا ہوں وہ دوبارہ کر سکتا، تو اپنے ساتھ قربانی کے جانور نہ لاتا۔ پس تم حلال ہو جاؤ"۔

اب تمام صحابہؓ نے، سوا ان کے جو قربانی کے جانور ساتھ لائے تھے، احرام کھول دیئے، اور حلال ہو گئے۔ حضرت ابو بکرؓ، عمرؓ، علیؓ اور زیدؓ نے قربانی کے جانور (ہدی) ساتھ لانے کی وجہ سے احرام نہیں کھولا۔ ازواج مطہراتؓ نے احرام کھول دیئے۔ حضرت فاطمہؓ نے بھی ہدی نہ ہونے کے

باعث احرام اتار دیا۔

حضرت علیؑ حج سے کچھ پہلے میں بھیجے گئے تھے۔ وہ یمنی حاجیوں کے ایک قافلہ اور قربانی کے جانوروں کے ساتھ مکہ پہنچے۔ انہوں نے دیکھا کہ حضرت فاطمہؓ نے بالوں میں لگنگی کر رکھی ہے، سرمدہ لگا رکھا ہے، اور رنگ دار کپڑے پہن رکھے ہیں۔ وہ یہ دیکھ کر خفا ہو گئے، اور پوچھا کہ تمہیں ایسا کرنے کی اجازت کس نے دی ہے؟ حضرت فاطمہؓ کے یہ بتانے پر کہ، میرے باپ نے وہ حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپؐ نے حضرت فاطمہؓ کی تصدیق کی اور حضرت علیؑ سے پوچھا، تم نے کس چیز کا احرام باندھا ہے؟ کہا میں نے تو یہ نیت کی تھی کہ میں اس چیز کا احرام باندھتا ہوں جس کا احرام میرے رسولؐ نے باندھا ہے۔ حضرت علیؑ کے پاس قربانی کے جانور بھی تھے، اور انہوں نے احرام کی نیت بھی حضورؐ کی نیت کی مانند کی تھی۔ اس لیے آپؐ نے ان کو حکم دیا کہ وہ قربانی کے دون تک احرام نہ کھولیں۔ حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کے ساتھ قربانی کے جانور نہ تھے، آپؐ نے ان کو احرام کھولنے کا حکم دیا۔

اس موقع پر صحابہؓ میں سے بعض نے سرمنڈوایا، اور بعض نے بال ترشوائے۔ ابن قیمؓ کہتے ہیں، یہیں حضورؐ نے سرمنڈوانے والوں کے لیے تین بار، اور بال ترشوانے والوں کے لیے ایک بار دعائے مغفرت کی۔

### قیام مکہ

عمرہ کے بعد چار دن، یوم الترویہ یعنی ۸ ذی الحجه تک، حضورؐ مکہ میں اور مکہ کے باہر بطبع میں مسلمانوں کے ساتھ قیام پذیر رہے۔ یعنی اتوار، پیرو، منگل، بدھ کے دن۔ آپؐ کے خیمے کا رنگ سرخ تھا۔ آپؐ اس دوران نماز وہیں پڑھتے رہے اور قصر کرتے رہے۔ حضرت بالاؓ ازان دیتے تھے۔ آپؐ

وضو فرماتے تو لوگ آپ کا ہاتھ پکڑ کر حصول برکت کے لیے اپنے چہروں پر پھیرتے۔

بغاری کی روایت کے مطابق، آپؐ اس دوران دوبارہ طواف کے لیے بیت اللہ تشریف نہ لائے۔ لیکن حضورؐ قیام منی کے دوران بھی راتوں کو طواف کے لیے آتے تھے، پھر قیام مکہ کے دوران کیوں نہ آتے۔

ساتوں تاریخ کا خطبہ بھی سنت ہے۔ ابن عبی نے حضرت ابن عباسؓ سے حضورؐ کا ایک طویل خطبہ روایت کیا ہے جو آپؐ نے کعبہ کے دروازے کا کندھا پکڑ کر مسلمانوں کو مناطب کر کے دیا۔ فرمایا ”مسلمانو، قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہیں کہ نماز کی جان نکل جائے گی، خواہشات کی پیروی ہوگی، حکمران خائن ہوں گے، وزراء اور حکام فاس.....“

## حج: سوئے عرفات

### منی کی طرف

جعرات کے دن ۸ ذی الحجه کو چاشت کے وقت، آپؐ مسلمانوں کے ہم راہ مکہ سے منی تشریف لے گئے۔ حضرت بلاں کپڑے سے آپؐ کے اوپر سالیہ کی ہوئے تھے۔ رات آپؐ نے وہیں قیام کیا۔ جو لوگ احرام کھول چکے تھے انہوں نے مکہ میں ابطحاء سے احرام باندھا، اور بعض نے منی میں منی کی مسجد میں آپؐ نے ظہر، عصر، مغرب، عشا اور اگلے دن فجر، کی پانچ نمازیں ادا کیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ ”ہم منی میں حضورؐ کے ساتھ تھے جب آپؐ پر سورہ والمرسلات نازل ہوئی۔ آپؐ اس کی حلاوت کر رہے

تھے اور میں آپ کے مند سے الفاظ نکلتے ہی ان کو یاد کرتا رہا۔“  
یہاں ایک سانپ بھی نکلا۔ لوگوں نے اسے مارنا چاہا، مگر وہ اپنے بل میں  
گھس گیا۔

نمaz نجمر کے بعد آپ تھوڑی دیر منی میں ٹھہرے یہاں تک کہ سورج  
نکل آیا۔ پھر آپ عرفات کی طرف روانہ ہو گئے۔ آپ نے حکم دیا کہ آپ  
کے لیے میدان عرفات میں وادی نمرہ میں خیمہ کھڑا کیا جائے۔ یہ خیمہ بالوں  
کا بنा ہوا تھا۔

بعض صحابہ راستے میں بیک بیک کہ رہے تھے اور بعض اللہ  
اکبر اللہ اکبر۔ آپ نے کسی کو منع نہ کیا۔

جب رسول اللہ منی سے روانہ ہوئے تو قریش کا خیال تھا کہ آپ  
عرفات نہیں جائیں گے اور مزدلفہ میں مشرح رام کے قریب حج کے لیے  
وقوف کریں گے، جیسا کہ قریش ایام جاہلیت میں کیا کرتے تھے۔ لیکن آپ  
مزدلفہ سے آگے بڑھ گئے اور میدان عرفات میں پہنچ گئے۔ وادی نمرہ میں  
آپ کا خیمہ کھڑا تھا۔ آپ خیمہ میں جا اترے اور تھوڑی دیر دہاں قیام  
فرمایا۔

### عرفات میں وقوف اور خطبه

دوپہر کے وقت زوال شروع ہوتے ہی حضور نے اپنی اوتنٹی قصوا کے  
لانے کا حکم دیا۔ آپ کے لیے قصوا پر کجاوا ڈالا گیا۔ اس پر سوار ہو کر آپ  
وادی عرفات کے وسط میں تشریف لائے، اور لوگوں کے سامنے ایک عظیم  
خطبہ ارشاد فرمایا۔

آن پہلا دن تھا کہ اسلام اپنے جلال و جمال کے ساتھ نمودار ہوا، اور  
جاہلیت کے تمام بیوہہ مراسم کو مٹا دیا۔ یہاں آپ نے فرمایا:

ہاں، آج جاہلیت کے تمام دستور میرے دونوں پاؤں کے نیچے ہیں

(صحیح مسلم، ابو داؤد)۔

مکمل انسانی کی منزل میں سب سے بڑا سنگ راہ امتیاز مراتب تھا، جو دنیا کی قوموں کے تمام مذاہب نے، تمام ممالک نے، مختلف صورتوں میں قائم کر کر کھا تھا۔ چھوٹے بڑے حکمران بزرگ خود "سلیمان یزدانی" تھے جن کے آگے کسی کو چون و چرا کی مجال نہ تھی، مذہبی اجرادہ داروں کے ساتھ کوئی شخص مسائل مذہبی میں گفتگو کا مجاز نہ تھا، شرفاء، رذیلوں سے ایک بالآخر مخلوق تھی، غلام آقا کے ہمراں نہیں ہو سکتے تھے۔ آج یہ تمام تفرقے، یہ تمام امتیازات، یہ تمام حد بندیاں دفعہ توڑ دی گئیں۔ فرمایا:

لوگو! بے شک تمہارا رب ایک ہے، اور بے شک تمہارا باپ ایک ہے۔ ہاں، عربی کو عجمی پر، عجمی کو عربی پر، سرخ کو سیاہ پر، اور راہ کو سرخ پر کوئی فضیلت نہیں، مگر تقویٰ کے سبب سے (مسند احمد)۔ ہر مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے۔ اور مسلمان باہم بھائی بھائی ہیں (حاکم، طبری)۔ تمہارے غلام! تمہارے غلام!! جو خود کھاؤ، وہی ان کو کھلاؤ، جو خود پہنو، وہی ان کو پہناؤ (ابن

(سعد)۔

عرب میں کسی خاندان کا کوئی شخص کسی کے ہاتھ سے قتل ہوتا، تو اس کا انتقام لینا "خاندانی فرض" ہو جاتا تھا، یہاں تک کہ سیکڑوں برس گزر جانے پر بھی یہ فرض باقی رہتا تھا، اور اسی بنا پر لڑائیوں کا ایک غیر منقطع سلسہ قائم ہو جاتا تھا، اور عرب کی زمین ہمیشہ خون سے رنگیں رہتی تھیں۔ آج یہ سب سے قدیم رسم، عرب کا سب سے مقدم فخر، خاندان کا پر فخر مشغله برباد کر دیا جاتا ہے، اور اس کے لیے نبوت کے منادی نے سب سے پہلے خود اپنا نمونہ پیش کیا:

جاذیت کے تمام خون (یعنی انتقام خون) باطل کر دیے گئے، اور سب سے پہلے میں اپنے خاندان کا خون، رہیج بن حارث کے بیٹے کا جون، باطل کرتا ہوں (یغواری، مسلم ابو داؤد)۔

تمام عرب میں سودی کاروبار کا ایک جال پھیلا ہوا تھا، جس سے غرباً کا ریشہ ریشہ جکڑا ہوا تھا۔ وہ ہمیشہ کے لیے اپنے قرض خواہوں کے غلام بن گئے تھے۔ آج وہ دن ہے کہ اس جال کا تاریخ الگ ہوتا ہے۔ اس فرض کی سمجھیل کے لیے بھی معلم حق نے سب سے پہلے اپنے خاندان کو پیش کیا: جاذیت کے تمام سود بھی باطل کر دیے گئے، اور سب سے پہلے میں اپنے خاندان کا سود، عباس بن عبدالمطلب کا سود، باطل کرتا ہوں (مسلم، ابو داؤد)۔

آج تک عورتیں ایک جائیداد منقولہ تھیں، جو قمار بازی میں داؤں پر چڑھادی جاسکتی تھیں۔ آج پسلا دن ہے کہ یہ گروہ مظلوم، یہ صنف لطیف، یہ جو ہر نازک، قادر دانی کا تاج پہنتا ہے:

عورتوں کے معاملہ میں خدا سے ڈرو (مسلم، ابو داؤد)۔

تمہارا عورتوں پر اور عورتوں کا تم پر حق ہے (طبری ابن بشا)۔ عرب میں جان و مال کی کچھ قیمت نہ تھی۔ جو شخص چاہتا تھا جسے چاہتا تھا قتل کر دیتا تھا، اور جس کا مال چاہتا تھا چھین لیتا تھا۔ آنے امن و سلامتی کے پادشاہ، تمام دنیا کو صلح کا پیغام سناتے ہیں:

تمہارا خون اور تمہارا مال تا قیامت اسی طرح حرام ہے، جس، طرح یہ دن، اس "میڈنے میں" اور اس شرمیں حرام ہے، (یغواری، مسلم، ابو داؤد)۔

اسلام سے پہلے بڑے بڑے مذاہب دنیا میں پیدا ہوئے، لیکن ان کی بنیاد خود صاحب شریعت کے دیے ہوئے تحریری اصول پر باقی نہ رہی تھی۔ ان

کو اللہ کی طرف سے جو ہدایتیں ملی تھیں، ہندوؤں کی ہوس پرستیوں نے ان کی حقیقت گم کر دی تھی۔ ابدی تہذب کے پیغمبر اپنی زندگی کے بعد ہدایات ربانی کا مجموعہ اپنے ہاتھ سے اپنی امت کو سپرد کرتے ہیں اور تائید کرتے ہیں:

میں تم میں ایک چیز چھوڑتا ہوں، اگر تم نے اس کو مضبوط کیڈ لیا تو گراہ نہ ہو گے۔ وہ چیز کیا ہے؟ کتاب اللہ (صحاح)۔

اس کے بعد حضور نے چند اصولی احکام کا اعلان فرمایا: خدا نے ہر حق دار کو (از روئے و راثت) اس کا حق دے دیا، اب کسی کو وارث کے حق میں وصیت جائز نہیں۔

لوگوں کا اس کا ہے جس کے بستر پر پیدا ہوا، زنا کار کے لیے پھر ہے اور ان کا حساب خدا کے ذمہ ہے۔

جو لوگوں کا اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کے نسب سے ہونے کا دعویٰ کرے، اور جو غلام اپنے مولیٰ کے سوا کسی اور طرف اپنی نسبت کرے، اس پر خدا کی لعنت ہے۔

ہاں، عورت کو، اپنے شوہر کے مال میں سے اس کی اجازت کے بغیر کچھ دینا جائز نہیں، قرض ادا کیا جائے، عاریت واپس کی جائے، عطیہ لوٹایا جائے، ضامن تاؤں کا ذمہ دار ہے۔

یہ فرمाकر حضور نے مجمع عام کی طرف خطاب کیا: لوگوں! میں نہیں سمجھتا کہ میں اور تم اس مجلس میں دوبارہ کبھی بھی جمع ہوں گے!

لوگوں! تم سے رب کے ہاں میری نسبت پوچھا جائے گا، تم کیا جواب دو گے؟ (مسلم، ابو داؤد)۔

صحابہؓ نے عرض کیا،

”ہم کہیں گے، آپ نے خدا کا پیغام پہنچا دیا“ اور اپنا فرض ادا کر دیا۔

حضور نے آسمان کی طرف انگلی اٹھائی، پھر اسے لوگوں کی طرف جھکالیا، اور تین بار فرمایا: اے خدا تو گواہ رہنا (مسلم و ابو داؤد)۔

میں اس دن جب حضور یہ فرض نبوت ادا کر رہے تھے، بعد نماز عصریہ آیت اتری۔

اس آیت کے نزول نے ساری امت کے لیے بہشہ بہشہ کے لیے، جشن عید کا سامان پیدا کر دیا ہے۔

ایک یہودی نے حضرت عرب سے کہا ”اگر یہ آیت ہم پر اترتی تو ہم اسے یوم عید بنالیتے“۔ انہوں نے جواب دیا: ”مجھے خوب یاد ہے کہ یہ آیت کمال اتری، اور اس وقت رسول اللہ کمال تھے۔ جمعہ کا دن تھا اور ہم عرفات میں تھے“ (بخاری)۔

الْيَوْمَ أكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَ اتَّمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَ رَضِيَتْ لَكُمُ الْإِسْلَامُ دِينَنَا (المائدہ ۳:۵)

آج میں نے تمہارے لیے دین کو مکمل کر دیا اور اپنی نعمت تمام کر دی اور تمہارے لیے دین اسلام کو پسند کر لیا۔

نمایت جیت انگیز اور عبرت خیز منظر یہ تھا کہ سرور عالم جس وقت لاکھوں کے مجمع میں فرمان ربانی کا اعلان کر رہے تھے، ان کا مسند والیں (کجاوہ اور عرق گیر) ایک روپیہ سے زیادہ قیمت کا نہ تھا۔

خطبہ سے فارغ ہو کر حضور نے حضرت بلالؓ کو اذان دینے کا حکم دیا۔ انہوں نے اذان دی، تکمیر کی اور آپ نے ظہر کی دو رکعتیں پڑھائیں۔ یہ

جمع کا دن تھا، اس لیے وضاحت فرمادی کہ ”مسافر پر جمعہ لازم نہیں۔“ پھر آپؐ کھڑے ہوئے، دوسری بھیگر کی گئی اور آپؐ نے عصر کی دو رکعتیں پڑھائیں۔ ان دونوں نمازوں کے درمیان آپؐ نے کوئی نماز نہیں پڑھی۔ آپؐ کے ہمراہ اہل مکہ بھی تھے، انہوں نے بھی قصر اور جمع کر کے ظہراً اور عصر کی نمازوں ادا کیں۔

جب نماز سے فارغ ہو گئے، تو آپؐ اونٹنی پر سوار ہوئے، اور موقف عرفات میں تشریف لائے۔ آپؐ نے پھر انہوں کے پاس پہاڑ کے دامن میں وقوف کیا۔ لوگوں کو آپؐ نے بطن عرفہ سے اٹھ جانے کی ہدایت کی، اور اعلان فرمایا:

میں نے یہاں وقوف کیا، لیکن عرفہ کا یہی مقام وقوف کے لیے شخص نہیں، بلکہ عرفات کا میدان، پورا کا پورا، جائے وقوف ہے۔ عرب کا دستور تھا کہ ہر قبیلہ کی ایک جگہ عرفات میں مقرر تھی۔ یہید بن شعبانؓ کی جگہ اس دستور کے مطابق حضورؐ کی جگہ سے بہت دور تھی۔ انہوں نے خواہش کی کہ انہیں حضورؐ کے پاس جگہ مل جائے۔ نزاع پیدا ہو جانے کے خیال سے آپؐ نے اس خواہش کو قبول نہ کیا اور حضرت ابن صریح انصاریؓ کو ان کے پاس یہ پیغام دے کر بھیجا: ”اپنے اپنے مشاعر میں وقوف کرو، کہ تم اپنے باپ ابراہیم کی وراثت پر ہو۔“

بعض لوگ روزہ سے تھے، اور وہ روزہ کی شدت محظوظ کر رہے تھے۔ بہت سے سمجھ رہے تھے کہ حضورؐ کا بھی روزہ ہے۔ حضرت میمونہؓ کہتی ہیں کہ اس موقع پر حضرت ام فضیلؓ نے، جو حضرت عبداللہ بن عیاضؓ کی والدہ اور حضرت میمونہؓ کی بیٹی تھیں، آپؐ کے پاس دودھ کا ایک پیالہ بھیجتا۔ آپؐ نے موقف میں کھڑے کھڑے تمام لوگوں کی نگاہوں کے سامنے دودھ پیتا کہ ان کو معلوم ہو جائے کہ آپؐ روزہ سے نہیں ہیں۔

ایک مسلمان اپنی سواری پر سے گر پڑا اور فوت ہو گیا۔ نبی کریمؐ نے حکم دیا کہ اسے احرام کی دونوں چادروں ہی کا کفن دیا جائے، اسے خوبصورت لگائی جائے، اسے پانی اور بیری کے پتوں کا غسل دیا جائے، اس کا سر اور چہرہ چھپلایا جائے۔ نیز فرمایا: "اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اس طرح اٹھائے گا کہ وہ لبیک لبیک کہہ رہا ہو گا۔"

نجد کے کچھ لوگ آپؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور حج کے ارکان کے بارے میں دریافت کیا۔ آپؐ نے فرمایا:

"یوم عرفہ ہی حج کا دن ہے۔ جس نے صبح کی نماز سے قبل یہاں وقوف کر لیا، اس نے حج کو پالیا۔ ایام تشریق کے تین دن ہیں، لیکن جو دو دن کم یا زیادہ کرے اس پر کوئی گناہ نہیں۔"

آپؐ کی اونٹی کا رخ پھروں کی طرف تھا، اور جبل مشاة آپؐ کے سامنے۔ آپؐ نے اپنا رخ قبلہ کی طرف کر لیا، اور دعا، تضرع اور عاجزی میں مشغول ہو گئے، یہاں تک کہ سورج ڈوبنے لگا۔ دعا کرتے وقت آپؐ نے سینہ تک دونوں ہاتھ اٹھا کرے تھے۔ دست طلب پھیلاتے ہوئے فرمایا:

یوم عرفہ کی دعا، تمام دعاؤں سے بہتر ہوتی ہے۔

عرفہ کے دن نبی کریمؐ کی دعا زیادہ تر یہ تھی۔ یہی، آپؐ نے فرمایا، زیادہ تر انہیاء کی دعا بھی تھی:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَالْحَمْدُ بِيَدِهِ الْغَيْرُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔

حضرت علیؐ سے روایت ہے کہ نبی کریمؐ نے اپر کے کلمات پر اضافہ کرتے ہوئے فرمایا:

اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَ فِي صَدْرِي نُورًا وَ فِي سَمْعِي نُورًا وَ فِي  
بَصَرِي نُورًا۔ اللَّهُمَّ اشْرُقْ لِي صَدْرِي وَ يُسْرِلِي، وَ اعُوذُ بِكَ مِنْ

وَسَوْا سِنِ الْعِصْدِ وَشَتَّاتِ الْأَمْرِ وَفَتْنَةِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
مِنْ شَرِّ مَا يَلْجُ فِي الظَّلَّ وَشَرِّ مَا يَلْجُ فِي النَّهَارِ وَشَرِّ مَا تَهْبِطُ بهُ  
الرِّيَاحُ وَشَرِّ بَوَانِقِ الدَّهَرِ-

اے اللہ میرے دل میں نور ڈال دے، میرے سینہ میں نور،  
میرے کانوں میں نور، میری آنکھوں میں نور، بھر دے۔ اے  
اللہ، میرا سینہ کھول دے، اور میرا کام میرے لیے آسان کرو،  
اور میں دل کے وسوسوں، پریشان امری، اور قبر کی آزمائش سے  
تیری پناہ چاہتا ہوں۔ اے اللہ ہر اس چیز کے شر سے پناہ چاہتا  
ہوں جو رات کے وقت آتی ہے، یا جو دن کے وقت آتی ہے،  
اور جو ہواوں کے ساتھ آتی ہے اس کے شر سے، اور مہلکات  
زمانہ کے شر سے۔

نیز آپ کی دعاؤں میں یہ بھی منقول ہے:

اللَّهُمَّ إِنِّيْ تَسْمِعُ كَلَامِيْ وَ تَرِىْ مَكَانِيْ وَ تَعْلَمُ سَرِيْ وَ عَلَانِيْتِ  
وَ لَا يَخْفَى عَلَيْكَ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِيْ - وَ اَنَا الْبَائِسُ الْفَقِيرُ  
الْمَسْتَغْبِثُ الْمَسْتَجِيرُ الْوَحْيُ الْمَشْفِقُ الْمَقْرُ الْمَعْتَرِفُ بِذَنْبِيْ  
إِلَيْكَ اَسْأَلُكَ مَسَالَةَ الْمُسْكِنِيْ وَ بَتْهَرُ الْيَكَ اِبْهَالَ  
الْمُنْتَبِ الْذَّلِيلُ وَ ادْعُوكَ دُعَاءَ الْغَائِفِ الْعَرِيرُ وَ دُعَاءَ مَنْ  
خَضَعَتْ لَكَ رَقَبَةً وَ ذَلَّ لَكَ جَسْمَةً وَ رَغَمَ لَكَ اِنْهَىْ  
وَفَاضَتْ لَكَ عَبْرَتَهُ اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي رَبَّ بَدْعَائِكَ شَقِيًّاً وَ  
كُنْ بِرُؤْفَةِ رَحِيْمًا، يَا خَيْرَ الْمَسْوَلِينَ وَ يَا خَيْرَ الْمُعْطَيْنَ -

اے اللہ تو میری بات سن رہا ہے، میرا مقام تیری نگاہوں میں  
ہے، میرے کھلے چھپے سب سے تو واقف ہے، تجوہ سے میری کوئی

بات پوشیدہ نہیں۔ میں مصیبت زدہ اور نادار فقیر ہوں، فریادی اور تیری پناہ کا طلب گار، خوف زدہ اور ہراساں، اپنے گناہوں کا اقرار ہے، اعتراف ہے۔ میں تجھ سے مسکین کی طرح مانگتا ہوں، ذلیل گناہ گار کی طرح گزگزاتا ہوں، ڈر اسما اور تکلیفوں میں بٹلا تجھ کو پکارتا ہوں۔ پکار اس کی جس کی گردان تیرے آگے خم ہے، جس کا جسم تیرے آگے ذلیل و خوار پڑا ہوا ہے، جو اپنی ناک تیرے آگے زمین پر رکھ رہا ہے، جس کی آنکھوں سے آنسو روائیں۔ اے اللہ، اے رب، مجھے اتنا بد بخت نہ بہانا کر تجھ سے مانگ کر بھی محروم رہوں۔ میرے لیے مریان اور رحم کرنے والا بن جا، اے وہ بہترین ذات جس سے مانگا جائے، اے بہترین عطا کرنے والے۔

حضور اپنی امت کی مغفرت کے لیے سب سے زیادہ عاجزی اور الحال و زاری فرمائے تھے۔ آپؐ کی دعا قبول کر لئی گئی اور اللہ نے فرمایا: میں نے بخش دیا ہے، سوائے مظالم کے (حقوق کے بارے میں)۔ میں ظالم سے مظلوم کا حق لوں گا۔

### عرفات سمی و اپسی

جب آفتاب غروب ہو گیا، زردی بھی ختم ہو گئی، اور غروب آفتاب میں کوئی شبہ نہ رہا، تو نبی کریمؐ عرفات سے واپس روانہ ہو گئے۔ حضرت اسماعیل بن زیدؓ کو اپنے پیچے بٹھالیا، اور اونٹی کی نکیل اپنی طرف سکھنچ لی، یہاں تک کہ اس کی گردان کجاوے کے قریب آگئی۔ آپؐ خاموشی سے چل رہے تھے اور آپؐ پر سکینت طاری تھی۔ لوگوں کے ہجوم میں اضطراب پیدا ہوا۔ آپؐ نے اپنے پیچے جانوروں کو سختی کے ساتھ مارنے، اور تیز تیز ہائکنے کا

شور سند سیدھے ہاتھ سے، اور بخاری میں، ہے کوڑے سے، آپ لوگوں کو اشارا کرنے لگے کہ ”آہستہ! آہستہ!“ اور زبان مبارک سے فرماتے جاتے تھے: ”لوگو، سکون کے ساتھ، لوگو! سکون کے ساتھ، اونٹوں کو تیز دوڑانا کوئی نیکی نہیں ہے۔“

آپ نہ بہت آہستہ نہ بہت تیز چلتے رہے۔ جب آپ کو میدان نظر آتا تو ذرا تیز ہو جاتے، جب کسی میلے پر پہنچتے تو اونٹی کی نکیل کچھ ڈھیلی چھوڑ دیتے یہاں تک کہ وہ چڑھ جاتی۔ آپ سارا رات، مسلل بیسک بیسک کرتے رہے۔

راہ میں ایک جگہ آپ اترے، اور پیشتاب سے فارغ ہو کر وضو کیا۔ حضرت امامؓ نے کہا، یا رسول اللہؐ نماز کا وقت تک ہو رہا ہے۔ آپ نے فرمایا، نماز آگے ہے۔

### قیام مزدلفہ

تحوڑی دیر کے بعد حضورؐ تمام قالد کے ساتھ مزدلفہ پہنچ گئے۔ نماز کے لیے وضو فرمایا۔ موْذن کو اذان دینے کا حکم دیا۔ پھر اقامت کہہ کر، اونٹوں کے بھانے سے قبل، آپ نے مغرب کی نماز پڑھائی۔ اس کے بعد لوگوں نے اپنے پڑاؤ پر جا کر سواریوں کو بھانیا۔ ابھی سامان کھولنے بھی نہ پائے تھے، کہ سمجھیر ہوئی، اور آپ نے عشاء کی دو رکعت نماز پڑھائی۔ ان دونوں نمازوں کے درمیان آپ نے کچھ نہیں پڑھا۔

نماز سے فارغ ہو کر آپ سو گئے اور صبح تک آرام کیا۔ رات میں روزانہ دستور کے خلاف قیام لیل کے لیے بیدار نہ ہوئے۔ محمد شین نے لکھا ہے کہ یہی ایک شب ہے جس میں آپ نے نماز تجداد ادا نہیں کی۔ شاہ ولی اللہؐ کہتے ہیں کہ حضورؐ بہت سارے مستحب افعال بڑے مجموعوں میں اس

لیے نہ کرتے تھے کہ لوگ انہیں سنت بنا کر لازم نہ کریں۔  
 صحیح سوریے اٹھ کر آپ نے فجر کی نماز پا جماعت ادا کی۔ حضرت عمر  
 کہتے ہیں کہ قریش مزدلفہ سے اس وقت روانہ ہوتے تھے جب سورج پورا  
 نکل آتا تھا اور آس پاس کی پہاڑیوں کی چوٹیوں پر دھوپ چکنے لگتی تھی۔  
 آپ مشرکین کی ان رسم کو ختم کرنے کے لیے سورج نکلنے سے پہلے مزدلفہ  
 سے روانہ ہوئے۔

آپ نے اپنے بعض اہل خانہ کو، ان کے ضعف کے پیش نظر، فجر سے  
 پہلے مزدلفہ سے منی جانے کی اجازت دے دی۔ یہ عورتیں اور بچے تھے۔  
 حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہؐ نے ہمیں بنو عبد الملک کے بچوں  
 کے ساتھ آگے بھیج دیا، اور ہم گدھوں پر سوار تھے۔ آپ نے ہماری  
 رانوں کو ہاتھ سے تھکنے ہوئے کہا: ”میرے نئے بیٹوں، جب تک آفتاب  
 طلوع نہ ہو جائے، رمی جمار نہ کرنا۔“

حضرت عائشہؓ بتاتی ہیں کہ ”حضرت سودہؓ نے مزدلفہ کی رات نبی کرمؐ<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> سے درخواست کی کہ آپ انہیں لوگوں کے ہجوم سے قبل مزدلفہ سے بھیج دیں۔ یہ کمزور تھیں، اور ان کے لیے چلانا پھرنا دشوار تھا۔ آپ نے میں اجازت دی تو وہ پہلے ہی چلی گئیں، مگر ہم رک گئے یہاں تک کہ صؓ ہو گئی۔ پھر ہم آپ کے ساتھ گئے، لیکن میرا جی چاہتا تھا کہ سودہؓ کی طن میں بھی اجازت مانگ لیتی، یہ میرے لیے سولت کا باعث ہوتا۔“ حضرت ام سلمہؓ بتاتی ہیں ”مزدلفہ کی رات، جن لوگوں کو اپنے اہل خانہ میں سے نبی کرمؐ نے آگے بھیجا، آپ نے ان میں مجھے مقدم رکھا۔ ان میں حضرت ام جیبہؓ بھی تھیں۔“ حضرت عباسؓ سے بھی آپ نے فرمایا: ”آپ عورتوں اور بچوں کے ساتھ چلے جائیں اور فجر کی نماز منی میں پڑھیں۔“ بتاتی ازواجؓ آپ کے ہمراہ منی گئیں۔

فجُر کی نماز پڑھتے ہی حضور سوار ہوئے اور مشرحام کے پاس اپنے موقف میں آئے۔ یہاں بھی آپ نے لوگوں کو آگاہ کیا کہ میں نے یہاں وقوف کیا ہے، مگر سارا مزدلفہ موقف ہے۔ یہاں پہنچ کر آپ قبلہ رخ ہوئے، دعا کی، نصرع، تکبیر و تسلیل اور ذکر الٰہی میں مشغول ہو گئے۔ یہاں حضور نے پھر اپنی امت کی مغفرت کے لیے دعا کی، جو قبول کی گئی۔

جب صبح کی روشنی خوب پھیل گئی تو طلوع آفتاب سے قبل آپ منی روانہ ہو گئے۔ یہ ذی الحجه کی دسویں تاریخ اور سینچر کا دن تھا۔ یہ عید الاضحی کا دن تھا، یوم النحر تھا۔

اسی مقام پر عروہ بن مصفرس طائی نے عرض کیا: ”اے اللہ کے رسول“ میں جبل طے سے آیا ہوں۔ میں نے برابر سواری کو چلایا ہے، اور اپنے آپ کو بالکل تھکا دیا ہے۔ خدا کی قسم میں نے ہر پہاڑ پر وقوف کیا۔ کیا میرا حج ہو گیا؟“ رسول اللہ نے فرمایا: ”جو ہماری اس نماز میں حاضر ہوا، جس نے ہمارے ساتھ وقوف کیا، یہاں تک کہ ہم چل پڑیں، اور اس سے پہلے عرفات میں وقوف کیا، اس کا حج ہو گیا۔“

عرفات سے مزدلفہ تک حضرت امامہ بن زید آپ کے پیچھے بیٹھے رہے تھے، مزدلفہ سے آپ نے حضرت فضل بن عباسؓ کو اپنے پیچھے بٹھایا۔ آپ راستہ بھر تبلیغ کرتے رہے۔ حضرت امامہ بن زیدؓ قریش کی ایک جماعت کے ساتھ ساتھ پیدل جارہے تھے۔ اہل حاجت دائیں باسیں حج کے مسائل دریافت کر رہے تھے۔ آپؓ جواب دے رہے تھے، اور زور سے مناسک حج کی تعلیم دیتے جا رہے تھے۔

بنی خثعم کی ایک خوبصورت عورت حاضر ہوئی، اور عرض کیا "یا رسول اللہ" اللہ نے جو حج اپنے بندوں پر فرض کیا ہے، وہ میرے بوڑھے باپ پر ایسے وقت لازم ہو گیا ہے جب کہ وہ سواری پر بھی نہیں چل سکتا۔ کیا میں اس کی طرف سے حج کر سکتی ہوں؟"۔ آپؓ نے فرمایا "ہاں"۔ فضل بن عباسؓ اس عورت کی طرف دیکھنے لگے، اور وہ عورت ان کی طرف۔ آپؓ نے اپنا ہاتھ فضلؓ کے چہرے پر رکھ دیا، اور اس کا رخ دوسرا طرف پھیر دیا، اور فرمایا "آج کے دن جس نے اپنی نظر کو قابو میں رکھا، وہ بخش دیا جائے گا۔" بعض روایات کے مطابق اس موقع پر ایک شخص نے اپنی ماں کے بارے میں، اور دوسرے شخص نے اپنی بُن کے بارے میں، سوال کیے اور آپؓ نے حج بدل کی ہدایت دی۔

جب آپؓ وادی محسِر میں تشریف لائے تو اونٹی کو تیز کر دیا۔ اس جگہ اصحابِ فیل پر عذاب نازل ہوا تھا، اور جن مقالات میں اللہ نے اپنے دشمنوں پر عذاب نازل کیا تھا وہاں آپؓ کی عادت طیبہ یہ تھی کہ تیز چلتے۔ یہاں حضورؐ نے پھر فرمایا: امت اپنے مناسک سیکھ لے، میں نہیں سمجھتا کہ اس سال کے بعد میں ان سے ملوں گا۔

راستہ میں حضورؐ نے فضل بن عباسؓ کو حکم دیا کہ آپؓ کے لیے سکنکریاں چن لی جائیں۔ ابن قیمؓ کہتے ہیں کہ نہ یہ سکنکریاں رات کو چنی گئیں،

نہ انہیں اسی رات کو پہاڑ سے الھاڑا گیا، بس کسی بھی ڈھیر سے چن لی گئیں۔ آپ نے انہیں ہاتھ میں اچھلا اور فرمایا ”دین میں غلو کرنے سے بچو، کیونکہ تم سے پہلے جن لوگوں نے دین میں غلو کیا وہ ہلاک ہو گئے۔“ ایک روایت کے مطابق سنکریاں رمی کے مقام ہی سے چنی گئیں، اور آپ یہ الفاظ رمی کرتے ہوئے فرمารہے تھے۔

### منی واپسی اور رسمی جمار

منی میں داخل ہونے کے بعد حضور سید ہے جمرہ عقبہ پر پنج گنے اور وادی کے پھلی جانب ٹھہرے۔ باسیں طرف کعبہ تھا، دائیں طرف منی، اور آپ کا رخ جمرہ کی طرف تھا۔ آپ سواری پر تھے، اور طلوع آفتاب کے بعد آپ نے جمرہ عقبہ سے آغاز کیا، اور سواری پر سے ایک ایک کر کے سات سنکر مارے، اور ہر سنکر کے ساتھ بسم اللہ اللہ اکبر اور اللہ اکبر کیبیرا کی تکمیل کرتے رہے۔ رمی کے ساتھ ساتھ آپ نے تلبیہ ختم کر دیا، جو آپ راستہ بھر برابر کرتے رہے تھے۔ بعض لوگوں کے نزدیک پہلی سنکری مارنے کے ساتھ اور بعض کے نزدیک رمی مکمل کرنے کے بعد، لوگوں کے ہجوم کے باوجود نہ تو وہاں مار پیٹ تھی، نہ ہانکنا پکارتا، نہ ہٹو بچو کی صدائیں۔ حضرت بلاں اور حضرت اسماءؓ آپ کے ہمراہ تھے۔

### منی میں خطبہ

آپ یہاں سے فارغ ہو کر منی کے میدان میں تشریف لائے۔ وابہے باسیں، آگے پیچے، ایک لاکھ سے زائد مسلمانوں کا مجمع تھا۔ مهاجرین قبلہ کی وادی جانب تھے، انصار باسیں جانب، اور پیچ میں عام مسلمانوں کی صفیں تھیں۔ آپ اونٹی پر سوار تھے، سرخ چادر جسم مبارک پر تھی، حضرت بلاں

کے ہاتھ میں مبارکی، حضرت امامہ بن زیدؑ پچھے پچھے کپڑا تک کر سایہ کیے ہوئے تھے۔

آپؑ نے نظر اخاکر اس عظیم الشان مجمع کی طرف دیکھا تو فرانپش نبوت کے ۲۳ سالہ ننانج نگاہوں کے سامنے تھے۔ زمین سے آسمان تک قبول و اعتراف حق کا نور چمک رہا تھا، تقدیر الٰہی کے مطابق انبیاء سابقینؑ کے فرانپش تبلیغ کے کارناموں پر ختم رسالت کی صریحت ہو رہی تھی، اور دنیا اپنی تحقیق کے لاکھوں برس کے بعد دین فطرت کی تمجیل کی خوش خبری کائنات کے ذرہ ذرہ کی زبان سے سن رہی تھی۔

اب ایک نئی شریعت، ایک نئے نظام اور ایک نئے عالم کا آغاز تھا۔ اس بنا پر رسول اللہؐ نے پھر ایک عظیم خطبہ دیا۔ حضرت علیؑ آپؑ کی بات دہراتے جاتے تھے کیونکہ مجمع بہت بڑا تھا۔ وہ ”کبڑا کام کر رہے تھے، مگر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کی ساعت اتنی تیز کر دی کہ وہ اپنے اپنے مقام پر آپؑ کی بات سمجھ رہے تھے۔“

ارشاد فرمایا:

ابتدا میں جب خدا نے آسمان و زمین کو پیدا کیا تھا، زمانہ پھر پھرا کے آج پھر اسی نقطہ پر آگیا

ابراهیم خلیلؑ کے حج کا موسم اپنی جگہ سے ہٹ گیا تھا۔ اس کا سبب یہ ہے کہ حج کے میمنوں میں کسی قسم کی خوزیزی جائز نہیں تھی، اس لیے عرب کے لوگ جگ کرنے کے لیے اس کو کبھی گھٹا کبھی بڑھا دیتے تھے۔ بعض روایات کے مطابق کیلئہ رکھنے کے لیے ہر تین سال میں ایک ماہ کا اضافہ کر دیتے تھے۔ آج وہ دن آیا کہ اس اجتماع عظیم میں شر حرم (حرام میمنوں) کا تعین کر دیا جائے۔ آپؑ نے فرمایا:

سال کے بارہ میمنے ہیں، جن میں چار میمنے حرام ہیں۔ تین تو متواز

مہینے ہیں، "ذوالحجہ" اور "محرم" اور چوتھا رب المحرج کا  
مہینہ، جو جملوی الثانی اور شعبان کے بیچ میں ہے۔  
دنیا میں عدل و انصاف اور جور و ستم کا محور صرف تین چیزیں ہیں، "جان"  
مال اور آبرو۔ حضور عرفات کے خطبے میں ان کے متعلق ارشاد فرمائے چکے  
تھے۔ لیکن اہل عرب میں صدیوں کے زنگ کو دور کرنے کے لیے مکر تائید  
کی ضرورت تھی۔ آج آپ نے اس کے لیے برا بیخ انداز اختیار فرمایا۔  
لوگوں سے مخاطب ہو کر پوچھا: "کچھ معلوم ہے، آج کون سا دن ہے؟"  
لوگوں نے عرض کیا کہ "خدا اور اس کے رسول" کو زیادہ علم ہے۔  
آپ دیر تک چپ رہے، لوگ سمجھے کہ شاید آپ اس دن کا کوئی اور  
نام رکھیں گے۔ دیر تک سکوت کے بعد فرمایا: "کیا آج قربانی کا دن نہیں  
ہے؟"

لوگوں نے کہا "ہاں بے شک ہے۔"

پھر ارشاد ہوا "یہ کون سا مہینہ ہے؟"

لوگوں نے پھر اسی طریقے سے جواب دیا۔

آپ نے پھر دیر تک سکوت کیا، اور فرمایا "کیا یہ ذوالحجہ نہیں ہے؟"

لوگوں نے کہا "ہاں بے شک ہے۔"

پھر پوچھا: "یہ کون سا شہر ہے؟"

لوگوں نے بدستور جواب دیا۔

آپ نے اسی طرح دیر تک سکوت کے بعد فرمایا "کیا یہ بلدة الحرام  
نہیں ہے؟"

لوگوں نے کہا "بے شک ہے۔"

جب سامعین کے دل میں یہ خیال پوری طرح جاگزیں ہو چکا کہ آج کا  
دن بھی، مہینہ بھی، اور خود شر بھی حرام ہے، یعنی اس دن، اس مقام میں

جنگ اور خونریزی جائز نہیں، تب فرمایا:

تو تمہارا خون، تمہارا مال، تمہاری آبرو تاقیامت اسی طرح حرام

ہیں جس طرح یہ دن، یہ محیثہ اور یہ شہر۔

قوموں کی بربادی ہمیشہ آپس کے جنگ و جدال اور باہمی خون ریزیوں کا

نتیجہ رہی ہے۔ وہ جو ایک لازوال قومیت کے بانی بن کر آئے تھے، انہوں

نے بہ آواز بلند اعلان کیا:

ہاں، میرے بعد گمراہ نہ ہو جانا، کافرنہ ہو جانا، کہ ایک دوسرے کی

گردن مارنے لگو۔ تم کو خدا کے سامنے حاضر ہونا پڑے گا اور وہ

تم سے تمہارے اعمال کی بازپرس کرے گا۔

ظلم و ستم کا ایک عالم گیر پسلو یہ تھا کہ اگر خاندان میں کسی ایک شخص

سے کوئی گناہ سرزد ہوتا، تو اس خاندان کا ہر شخص اس جرم کا قانونی مجرم

سمجھا جاتا تھا۔ اکثر اصلی مجرم کے روپوش یا فرار ہو جانے کی صورت میں،

بادشاہ کا اس خاندان میں سے جس پر قابو چلتا تھا، اس کو سزا دیتا تھا۔ باپ کے

جرائم میں بیٹی کو سولی دی جاتی تھی، اور بیٹی کے جرم کا خیاہ باپ کو اٹھانا

پڑتا تھا۔ یہ سخت ظالمانہ قانون تھا، جو دنیا میں حکمران تھا۔ اگرچہ

قرآن مجید نے ولاتِ زر و ازدَهَ و زر اخْرَی کے وسیع قانون کی رو سے اس ظلم

کی ہمیشہ کے لیے بخ کنی کروی تھی، لیکن اس وقت جب دنیا کے آخری پیغمبر

ایک نیا نظام سیاست ترتیب دے رہے تھے اس اصول کو فراموش نہیں

کر سکتے تھے، آپ نے فرمایا:

ہاں، مجرم اپنے جرم کا آپ ذمہ دار ہے۔ ہاں، باپ کے جرم کا

ذمہ دار بیٹا نہیں، اور بیٹی کے جرم کا جواب وہ باپ نہیں۔

عرب کی بدامنی اور نظام ملک کی بے ترتیبی کا ایک برا سبب یہ تھا کہ ہر

شخص اپنی خداوندی کا آپ مدعا تھا، اور دوسرے کی ماتحتی اور فرمان برداری

کو اپنے لیے ننگ اور عار جانتا تھا۔ ارشاد ہوا: اگر کوئی جبشی مکٹا غلام بھی تمہارا امیر ہو، اور وہ تم کو خدا کی کتاب کے مطابق لے کر چلے، اس کی اطاعت اور فرمان برداری کرو۔

ریگستان عرب کا ذرہ ذرہ اس وقت اسلام کے قور سے منور ہو چکا تھا، اور خانہ کعبہ ہمیشہ کے لیے ملت ابراہیم کا مرکز بن چکا تھا، اور قفتہ پر دازانہ قوتیں پالاں ہو چکی تھیں، اس بناء پر آپ نے ارشاد فرمایا: ہاں، شیطان اس بات سے مایوس ہو چکا، اب تمہارے اس شر میں اس کی پرستش قیامت تک نہ کی جائے گی۔ البتہ چھوٹی چھوٹی یا توں میں اس کی پیروی کرو گے، اور وہ اس پر خوش ہو گا۔

سب سے آخر میں آپ نے اسلام کے بنیادی فرائض یاد دلائے۔ صرف اپنے پروردگار کی عبادت کرو، پانچوں وقت کی نماز پڑھو، ہمینہ کا روزہ رکھا کرو، اور میرے احکام کی اطاعت کرو، خدا کی جنت میں داخل ہو جاؤ گے (احمد: مسلم)۔

آخر میں حضور نے مجمع کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا:

کیوں، میں نے پیغام اللہ پہنچا دیا؟

سب بول اٹھے ”ہاں“۔

فرمایا ”اے اللہ تو گواہ رہتا۔“

اس طرح آپ نے تین دفعہ لوگوں سے گواہی لی، اور اللہ کو گواہ بنایا۔

پھر لوگوں کی طرف مخاطب ہو کر فرمایا:

جو لوگ اس وقت موجور ہیں، یہ ان کی ذمہ داری ہے کہ یہ

تعلیمات ان تک پہنچا دیں جو آج موجود نہیں۔

خطبہ کے اختتام پر آپ نے پھر سارے مسلمانوں کو الوداع کہا۔

مئی میں آپ یہ بھی فرماتے رہے،  
حج کے مسائل سیکھ لو، میں نہیں سمجھتا کہ اس حج کے بعد میرے  
ساتھ دوسرے حج کی نومت آئے گی!

یہ بھی فرمایا ”شاید میں اس سال کے بعد تمہیں نہ دیکھوں۔“

خطبہ کے بعد ہی سے لوگ آپ کے چاروں طرف جمع ہو گئے اور  
مناسک حج کے بارے میں پوچھنا شروع کر دیا۔ اس دن آپ سے جس نے  
بھی، کسی بھی کام کے بارے میں، سوال کیا کہ میں نے وہ پہلے یا بعد میں کر لیا  
ہے، آپ نے یہی فرمایا کہ ”کوئی حرج نہیں، کوئی بات نہیں۔“

ایک شخص آیا، اور کہا ”میں نے قربانی کرنے سے پہلے سرمنڈا لیا؟“۔  
آپ نے فرمایا ”اب قربانی کرلو، کوئی حرج نہیں۔“ دوسرا آیا، اور کہا ”میں  
نے کنکریاں مارنے سے پہلے قربانی کر لی؟“۔ فرمایا ”اب کنکریاں مارلو، کوئی  
حرج نہیں۔“ پھر ایک اور آیا اور کہا ”میں نے کنکریاں مارنے سے پہلے  
طواف کر لیا ہے؟“۔ فرمایا ”اب کنکریاں مارلو کوئی حرج نہیں۔“ ایک شخص  
نے پوچھا ”میں نے شام ہونے کے بعد کنکریاں ماریں؟“ فرمایا ”کوئی حرج  
نہیں۔“ ایک اور شخص آیا، اور کہا ”میں نے سرمنڈا نے سے پہلے طواف  
کر لیا؟“ فرمایا ”اب سرمنڈا لو، یا بال تراشا والو، کوئی حرج نہیں۔“ حضرت ابن  
عمر اور حضرت ابن عباس کہتے ہیں کہ رمی، قربانی، سرمنڈا، طواف سی،  
جس چیز کے بھی آگے پیچھے ہو جانے کے بارے میں آپ سے پوچھا جاتا،  
آپ یہی فرماتے: اب کرلو، کوئی گناہ نہیں۔ ہاں، جس نے کسی مسلمان کی  
عزت پر ہاتھ ڈالا، اور ظلم کیا، اس پر گناہ ہے اور وہ ہلاک ہوا۔

اس کے بعد جس کو جہاں جگہ ملی، اس نے وہیں سامن ایمار لیا اور قیام  
کیا۔

## قریانی

کچھ لوگ قربانی کے جانور ساتھ لائے تھے۔ جب آپ زوالخیفہ سے روانہ ہوئے تھے تو، حضرت عائشہؓ کہتی ہیں، میں نے قربانی کے جانوروں کی رسی اپنے ہاتھوں سے بٹی، اور ان کے گلوں میں ہار ڈالے۔ کچھ لوگوں نے موقع پر جانور خرید لیے۔

ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ حضورؐ نے ایک شخص کو دیکھا، جو اپنے قربانی کے جانور کو ہنکائے یہی پیل چلا جا رہا تھا۔ آپؐ نے اس سے کہا "اس پر سوار ہو جا۔" اس نے کہا "یہ قربانی کا جانور ہے!" آپؐ نے اسے پھر کہا "اس پر سوار ہو جا۔" اس نے پھر تذبذب کا اظہار کیا "یہ قربانی کا جانور ہے۔" آپؐ نے تیسرا مرتبہ فرمایا "اس پر سوار ہو جا، تجھ پر افسوس ہے۔" منی میں خطبہ دینے کے بعد حضورؐ منی میں قربان گاہ تشریف لے گئے۔ آپؐ نے جو اونٹ زوالخیفہ سے روانہ کیے تھے، اور جو اونٹ حضرت علیؓ یمن سے لائے تھے، وہ سب ملکر آپؐ کے ساتھ قربانی کے ۱۴۰ اونٹ تھے۔ ۳۲ اونٹ آپؐ نے ذبح کیے۔ ۳۰ تھا اپنے دست مبارک سے اور ۳۳ حضرت علیؓ کی مدد سے (امر مبارک بھی اس وقت ۳۳ برس تھی)۔ آپؐ کھڑے ہو کر اونٹ کی باسیں ٹانگ باندھ کر گلے میں نیزہ مار کر ذبح کر رہے تھے۔ پھر حضرت علیؓ کو حکم دیا کہ باقی ماندہ جانوروں کو ذبح کروں، جانوروں کا چڑا اور گوشت ماسکین میں تقسیم کروں، اور قصابوں کو گوشت بنانے کا معاوضہ اس میں سے نہ دیں۔ آپؐ نے انہیں اپنی قربانی کے جانوروں میں شریک بھی کیا۔ ایک گائے حضرت عائشہؓ کی طرف سے اور ایک گائے باقی اپنی بیویوں کی طرف سے ذبح کی۔ دو مینڈھے بھی ذبح کرنا منقول ہے۔ پھر آپؐ نے ہر اونٹ میں سے گوشت کا ایک ٹکڑا لینے کا حکم دیا، چنانچہ انہیں

ایک ہانڈی میں ڈالا گیا، ان کا سالن پکایا گیا، آپ نے گوشت کھلایا اور شوربا پیا۔

آپ نے یہ اعلان بھی فرمایا "میں نے قربان گاہ میں قربانی کی ہے، مگر منی تمام کا تمام قربان گاہ ہے، ہرگلی اور میدان میں قربانی ہو سکتی ہے۔ اپنے خیموں میں بھی قربانی کر سکتے ہو۔" بلکہ قربانی کے لیے منی کی کچھ تخصیص نہیں، مکہ بھی پورا قربان گاہ ہے، اور مکہ کے ہر میدان، ہر راستہ اور ہرگلی میں قربانی ہو سکتی ہے۔ یہ اعلان آپ نے اسی طرح امت کی سہولت کے لیے کیا، جس طرح آپ نے عرف میں وقوف کیا تو فرمایا "میں نے یہاں وقوف کیا، لیکن سارا عرفات جائے وقوف ہے۔" آپ نے مزدلفہ میں وقوف کیا تو فرمایا "میں نے یہاں وقوف کیا لیکن مزدلفہ سب کا سب جائے وقوف ہے۔"

نبی کریم سے دریافت کیا گیا کہ کیا منی میں آپ کے لیے کوئی خیمه وغیرہ لگادیا جائے، تاکہ گرمی سے حفاظت ہو سکے؟ آپ نے فرمایا "نہیں، جو آدمی جہاں پسلے پہنچ جائے وہی اس کے لیے جائے وقوف ہے۔" گویا آپ نے منی کو تمام مسلمانوں کے لیے مشترک، اور وہاں قیام کے حق میں سب کو مساوی قرار دیا۔ جو بھی کسی جگہ پسلے پہنچ جائے، وہی وہاں کا زیادہ حق دار ہے، البتہ وہ اس جگہ کا مالک نہیں بن سکتا۔

### حلق (سرمنڈانا)

جب نبی کریم قربانی سے فارغ ہو گئے تو حجام کو بلایا، حضرت معمر بن عبد اللہ بن حنظله البدریؓ نے حجام کے فرائض انجام دیے۔ (خراش بن امیہ بن رسمیہ الكلبیؓ کا نام بھی لیا گیا ہے)۔ وہ استرا لے کر آپ کے سر کے برابر کھڑے ہو گئے۔ آپ نے ان کی طرف دیکھا، اور فرمایا "اللہ کے

رسول نے تمیس اپنی کپشیوں پر اختیار دے دیا ہے، حالانکہ تمہارے ہاتھ  
 میں استرا ہے۔۔۔ معرُّن عرض کیا "اللہ کی قسم، اے اللہ کے رسول" بے  
 شک یہ مجھ پر اللہ کی نعمت ہے۔۔۔ آپ نے فرمایا "ہاں" بے شک۔۔۔  
 پھر آپ نے اپنی دائیں جانب اشارہ کر کے فرمایا "لو، موئڈو"۔ جب وہ  
 فارغ ہو گئے، تو آپ نے فرط محبت سے یہ بال خود اپنے دست مبارک سے  
 ان لوگوں میں تقسیم کر دیے جو آپ کے پاس بیٹھے تھے۔ پھر آپ نے جام  
 کو اشارہ کیا، تو انہوں نے باسیں جانب کے بال موئڈے۔ دریافت فرمایا "ابو  
 طلحہ یہاں ہیں؟" چنانچہ موئے مبارک ان کو اور ان کی بیوی، ام سلیم کو عطا  
 کر دیے۔ مسلم کی روایت کے مطابق، انس بن یہاں کرتے ہیں کہ دائیں جانب  
 کے حلق کے بعد آپ نے ابو طلحہ النصاری کو بلایا، اور بال انہیں عنایت  
 کر دیے۔ پھر دائیں جانب کے حلق کے بعد، ابو طلحہ کو بال عطا کر کے فرمایا،  
 انہیں لوگوں میں تقسیم کر دو۔ ابن قیم کہتے ہیں کہ نبی کریمؐ کی عطا پلے عام  
 تھی، پھر ابو طلحہ کے لیے مخصوص کروی، اور عطا کرنے میں آپؐ کی عادت  
 طیبہ یہی تھی۔ غالباً جب پسلے تقسیم عام کی تو ابو طلحہ نے لینے میں سبقت  
 کی۔

محمد بن زیدؑ کہتے ہیں کہ ان کے والد نے بتایا، وہ قربان گاہ میں نبی کریمؐ<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup>  
 کے ہمراہ موجود تھے، جب آپؐ موئے مبارک تقسیم کر رہے تھے۔ قریش  
 کے ایک آدمی کو کچھ نہ ملا، نہ اس کے ساتھی کو۔ نبی کریمؐ نے کپڑا سامنے  
 رکھ کر سر کا حلق کرایا، اور اسے موئے مبارک عطا فرمائے۔ اس نے ان  
 میں سے کچھ حصہ لوگوں میں تقسیم کرایا۔ پھر آپؐ نے ناخن ترشوائے اور  
 اس آدمی کے ساتھی کو دے دیے۔ اس شخص نے بتایا کہ آپؐ کے بال  
 ہمارے پاس مندی اور کسم میں رنگے ہوئے موجود ہیں۔  
 صحابہؓ میں سے بعض لوگوں نے سرمنڈوایا (حلق کیا)، اور بعض نے بال

ترشانے (قصر کیا)۔ حضور نے فرمایا ”اے اللہ، سرمنڈوانے والوں پر رحم فرم۔“ صحابہ نے عرض کیا ”اور بال ترشانے والے، یا رسول اللہ؟“ آپ نے پھر فرمایا ”اے اللہ، سرمنڈوانے والوں پر رحم فرم۔“ صحابہ نے پھر پوچھا ”اور بال ترشانے والے، یا رسول اللہ؟“ آپ نے فرمایا ”اور بال ترشانے والوں پر بھی۔“ ایک صحابی نے آپ کو سرمنڈوانے والوں کے لیے تین مرتبہ دعا کرتے سن، اور ترشانے والوں کے لیے ایک مرتبہ۔ حق سے فارغ ہو کر حضور نے کپڑے پہنے اور خوشبو لگائی۔

### طوافِ افاضہ

قریانی سے فارغ ہونے کے بعد حضور نماز ظہر سے قبل مکہ تشریف لے گئے۔ حضرت عائشہؓ نے اپنے ہاتھوں سے آپؐ کے جسم مبارک میں خوشبو لگائی، جس میں مشک تھی۔ آپؐ نے اونٹی پر سوار ہو کر طواف کیا، ہر لوگ آپؐ کو دیکھ سکیں اور آپؐ سے تعلیم حاصل کر سکیں۔ آپؐ کے ہاتھ میں ایک چھڑی تھی جس کا سرخم دار تھا۔ جب آپؐ مجر اسود کی طرف آتے، اللہ اکبر کہتے، چھڑی سے مجر اسود کی طرف اشارہ کرتے یا اسے چھوٹتے، اور اسے بوسہ دیتے۔ مجر اسود کے احتلام کے لیے نہ آپ نے کشمکش کی، نہ کسی کو ایذا دی، نہ اسے بوسہ دینے کی فضیلت بتائی۔

### چاہِ زم زم پر

طواف سے فارغ ہو کر نبی کریمؐ زم زم کی سبیل پر آئے۔ آب زم زم پلانے کی ذمہ داری بنو عبدالمطلب میں سے آپؐ کے چچا حضرت عباسؓ کے سپرد تھی۔ اسی غرض کے لیے انہوں نے حضورؐ سے ایام تشریق میں مکہ قیام کرنے کی اجازت لے لی تھی۔ آپؐ نے پانی طلب فرمایا۔ حضرت عباسؓ نے

اپنے بیٹے فضل سے کہا "فضل" اپنی ماں کے پاس جاؤ اور ان کے پاس جو پانی ہے اس میں سے رسول اللہ کے لیے لے آؤ۔ آپ نے فرمایا "مجھے اسی میں سے پلاو۔" چنانچہ آپ نے پانی پیا۔

اس کے بعد آپ چاہ زم زم پر تشریف لائے اور دیکھا کہ عبد الملک کی اولاد پانی زم زم کھینچنے اور پلانے کا کام پورے شوق اور محبت سے کرو رہی ہے۔ فرمایا: "کام میں اس طرح لگے رہو، تم ایک نیک کام کر رہے ہو۔" پھر فرمایا: "اگر مجھے یہ خوف نہ ہوتا کہ میرے ہاتھ لگاتے ہیں، اور مجھے ایسا کرتے دیکھ کر، تم پر لوگ ٹوٹ پڑیں گے، تو میں اونٹی سے اترتا، اور (اپنے کندھے کی طرف اشارہ کر کے کہا) رہی کو اسی پر رکھتا، خود تمہارے ساتھ پانی کھینچتا، اور اپنے ہاتھ سے پانی کھینچ کر پیتا۔"

حضرت عباس نے ڈول سے پانی نکل کر پیش کیا۔ آپ نے قبلہ رخ ہو کر کھڑے کھڑے پانی پیا۔

### منی واپسی اور ایام تشریق

طوف افاصہ سے فارغ ہو کر آپ منی واپس تشریف لے گئے اور نماز ظہر وہیں ادا کی، (اگرچہ اس میں اختلاف ہے کہ آپ نے نماز ظہر مکہ میں پڑھی یا منی میں۔)

باقیہ ایام تشریق، یعنی ۱۳ ذی الحجه تک، آپ منی میں مقیم رہے۔ ۱۴ ذی الحجه کو آپ نے زوال آنتاب تک انتظار کیا۔ جب زوال آجاتا تو آپ پریدل جمروں کی طرف چل پڑتے اور سوار نہ ہوتے۔

آپ پہلے جمرہ اولی پر آئے، جو مسجد خیف سے متصل ہے۔ آپ نے اسے ایک ایک کر کے سات کنکریاں ماریں۔ ہر کنکری پر آپ اللہ اکبر کہتے۔ پھر آپ آگے بڑھ کر جمرہ کے سامنے آگئے، قبلہ کی طرف رخ کر لیا، اور ہاتھ

اٹھا کر بہت دیر تک دعا مانگتے رہے۔ اس کے بعد جمرہ و سطی پر آئے، اور اس پر بھی دیے ہیں کنکریاں ماریں۔ پھر وادی کے متصل بائیں طرف اترے، اور قبلہ رخ ہو کر اور ہاتھ اٹھا کر پسلے کی طرح طویل دعا مانگی۔ پھر آپ تیرے جمرہ پر آئے جو جمرہ عقبہ کھلاتا ہے۔ آپ وادی کے درمیان جمرہ کے بالکل سامنے آگئے، اس طرح کعبہ آپ کے بائیں طرف اور منی دائیں طرف تھا، اور پسلے کی طرح سات کنکریاں ماریں۔

جب آپ نے رمی مکمل کر لی تو واپس آگئے اور ہبہ زیادہ دیر نہ ٹھہرے۔

اسی طرح آپ قیام منی کے دوران رہی کرتے رہے۔ اس میں اختلاف ہے کہ آپ نماز ظہر سے قبل رہی کرتے تھے، یا بعد میں۔ ابن قیم کہتے ہیں کہ غالباً آپ نماز سے قبل ہی رہی کی، پھر واپس آگر نماز ادا کی۔ ایام تشریق میں آپ نے ۱۲ ذی الحجه کو مزید خطبات بھی دیے۔

ایام تشریق کے دوران ہی نبی کریم پر سورہ اذا جاء نصراللہ والفتح نازل ہوئی، اور یہ معلوم ہو گیا کہ اس حج کے بعد رخصتی ہے۔ آپ نے قیام منی کے دنوں میں کمی نہیں کی، اور ایام تشریق میں رمی کے تین دن پورے کیے۔

## منی سے واپسی

منی سے واپسی اور وداع بدھ کے دن ۱۳ ذی الحجه کو زوال کے بعد آپ منی سے روانہ ہو گئے، اور وادی محصب پہنچ، جو خیف منی کنانہ کے قریب ایک ریگستانی میدان

ہے۔ یہاں آپ نے دیکھا کہ حضرت ابو رافعؓ نے آپؓ کا بھی نصب کر دیا ہے، اگرچہ آپؓ نے اس کا حکم نہ دیا تھا۔ آپؓ نے یہاں قیام کیا۔ بعض روایات کے مطابق آپؓ نماز ظہر پڑھ کر منی سے روانہ ہوئے، اور بعض کے مطابق آپؓ نے نماز ظہر مصب میں ادا کی۔ بعض کی رائے میں مصب میں قیام سنت ہے۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ یہ سنت نہیں، حضورؐ صرف اس لیے اترے تھے کہ وہاں سے سامان اٹھا کر مدینہ واپسی میں آسانی ہو۔

آپؓ نے عصر، مغرب اور عشاء کی نمازیں بھی وادی مصب میں ادا کیں، اور کچھ دیر کے لیے سو گئے۔ حضرت عائشہؓ نے عرض کیا "آپؓ عمرہ کر کے جا رہے ہیں، میرا عمرہ (ایام کی وجہ سے) نہیں ہوا۔" آپؓ نے ان کے بھائی حضرت عبدالرحمن بن ابی بکرؓ سے کہا کہ وہ انہیں تعییم لے جائیں۔ حضرت عائشہؓ نے وہاں سے عمرہ کا احرام پاندھا، مکہ واپس آئیں اور ایام کی وجہ سے فوت شدہ اپنا عمرہ پورا کیا۔ رسول اللہؐ ان کے انتظار میں ٹھہرے رہے۔ ان کی واپسی کے بعد آپؓ نے لوگوں کو رواںگی کا حکم دیا۔

وادی مصب سے آپؓ بیت اللہ تشریف لائے، اور سحر سے قبل طوف وداع کیا۔ آپؓ نے نماز فجر حرم شریف میں ادا کی، اور سورہ الطور کی تلاوت کی۔ بعض روایات کے مطابق آپؓ نماز فجر سے قبل ہی وادی مصب واپس آگئے، سامان لیا، اور مدینہ کی طرف واپس روانہ ہو گئے۔

## مدینہ واپسی

روحانی کے مقام پر پہنچے تو ایک قافلہ ملا۔ آپؓ نے پوچھا "تم کون لوگ ہو؟" کہا "ہم مسلمان ہیں۔" قافلہ والوں نے پوچھا "آپ کون ہیں؟" فرمایا "میں اللہ کا رسول ہوں۔" ایک عورت ہنگموڑ سے اپنے بچے کو اٹھا لائی اور عرض کیا "اے اللہ کے رسول کیا اس کا بھی جو ہو سکتا ہے؟" آپؓ

نے فرمایا "ہاں" اور اجر تھے ملے گا۔"

جب آپ زوالیفہ پہنچے تو رات یہاں گزاری۔ صبح کے وقت ایک طرف سے آنتاب نکلا، اور دوسری طرف سے قافلہ نبوی مدینہ منورہ میں داخل ہوا۔ مدینہ پر آپ کی نظر پڑی تو تین وفعہ اللہ اکبر کہا اور یہ الفاظ فرمائے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، أَتَيْوْنَا تَائِبُونَ عَابِدُوْنَ سَاجِدُوْنَ لِرَبِّنَا حَامِدُوْنَ، صَدِيقُ اللَّهِ وَعِنْدَهُ وَنَصْرُ عِبْدِهِ وَهُزْمُ الْأَحْزَابِ وَحْدَهُ

### حوالہ جات

۱۔ یہ تحریر ابن قیم کی زادالمعاد، شبی نعمانی اور سید سلیمان ندوی کی سیوط النبی جلد دوم، بخاری مسلم، ترمذی، مولانا زکریا کانڈھلوی کی حجتۃ الوداع، ابو جعفر طبری کی القری لقصاصہ امام القری اور حدیث و سیر کی دیگر کتابوں کی مدرسے مرتب کی گئی ہے۔

۲۔ عرفات اور منی کے خطبات کے تمام جملے حضور کے مختلف خطبات کے کامے ہیں۔ یہ جملے کسی حدیث میں سمجھا بیان نہیں ہوئے ہیں، اس لیے ان مختلف مأخذوں سے جمع کیا گیا ہے۔ صحیح بخاری و صحیح مسلم، باب جمۃ النبی و باب الدیيات اور ابو حاؤد (باب الاشراط خرام و جمۃ النبی) وغیرہ میں یہ خطبہ حضرت ابن عباس "حضرت ابن عمر" حضرت ابو امامة "باقی" حضرت جابر "حضرت ابو ذکر" وغیرہ صحابہ کی روایتوں سے مذکور ہے۔ ان روایتوں میں بعض باتیں مشترک ہیں مثلاً ان دعائیں و اموالکم حرام علیکم کحمرمتہ الخ اور بعض باتیں الگ ہیں۔ مغازی و سیر کی کتابوں میں اور باتیں بھی مذکور ہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ ایک خطبہ نہ تھا بلکہ کئی خطبے تھے اور طویل خطبے تھے۔ ہر شخص کو جو فقرہ یاد رہ گیا، اس

کی اس نے روایت کی۔ بعض مختصر الفاظ چھوڑ دیے گئے ہیں۔ روایتوں میں ایک اور اختلاف ہے، حضرت جابر<sup>رض</sup> اپنی روایت میں<sup>۹</sup> اور ایک روایت میں حضرت ابن عباس<sup>رض</sup> خطبہ کا دن یوم عرفہ یعنی ۱۰ ذی الحجہ، اور حضرت ابو بکر<sup>رض</sup> اور حضرت ابن عباس<sup>رض</sup> دوسری روایتوں میں یوم نحر یعنی ۱۱ ذی الحجہ بتاتے ہیں۔ بعض روایتیں ایام تشریق کے خطبہ کی ہیں۔ ابن اسحاق نے اس کو مسلسل خطبہ کے طور پر نقل کیا ہے۔ ابن ماجہ، ترمذی اور مسند احمد میں خطبہ جمۃ الوداع کے چند فقرے منقول ہیں۔  
جن میں یہ تصریح نہیں کہ کس تاریخ کے خطبہ میں آپ<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> نے یہ فرمایا۔ بہر حال صحاح سنت میں مسانید کی تمام روایات کو یکجا کرنے سے یہ لگتا ہے کہ آپ<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> نے اس حج میں ۱۰ ذی الحجہ کو مسجد الحرام کے خطبے کے علاوہ تین وفع خطبے دیا: ۹ ذی الحجہ یوم عرفہ کو، ۱۰ ذی الحجہ یوم نحر کو، اور تیسرا خطبہ ایام تشریق میں ۱۱ یا ۱۲ ذی الحجہ کو۔ ان خطبوں میں اصولی طور پر بعض باتیں مشترک ہیں اور بعض باتیں مختلف ہیں۔ یہ بہت ممکن ہے، جیسا کہ بعض محدثین نے تصریح کی ہے، کہ چونکہ جمیع بہت بڑا تھا، اور آپ<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> جو پیغام اپنی امت کو پہنچانا چاہتے تھے، وہ نہایت اہم تھا، اس لیے آپ<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> نے اپنی تصریح میں بعض بعض فقرے کمر اعادہ فرمائے ہیں۔ (شبلی نعیانی / سلیمان ندوی)

## طواف کی دعا

خانہ کعبہ کا طواف کرنے کے لیے جب حجر اسود کے پاس پہنچے تو قسم  
 اللہُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ کہے، پھر یہ دعا پڑھئے:  
 اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَصْدِقُ وَتَصْدِيقًا بِكَ تَابَ عَلَيْكَ وَوَفَاءً  
 بِعَهْدِكَ وَإِتَّبَاعًا لِسُنْتِكَ تَبَيَّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ -

ترجمہ: "اے اللہ! تجھ پر ایمان لا کر، تیری کتاب کی تصدیق کر کے، اور تیرے عبید کو پورا کرتے ہوئے اور تیرے تی میں اللہ علیہ وسلم کی سنت کی اتباع میں (یہ اسلام اور طواف کر رہا ہوں) ۔"

اور طواف شروع کر دے، طواف کرتے ہوئے آہستہ آہستہ یہ دعا پڑھئے:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ  
 اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ -

ترجمہ: "اللہ پاک برتر ہے، تمام حمد و شکر اسی کیلئے، اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں اور اللہ سب سے بڑا ہے، اور اللہ کے سوا کوئی طاقت نہیں جو یہی کر سکے اور کوئی طاقت نہیں بوجڑائی سے روک سکے" ۔

اور جب رُکن یہاں پر پہنچے تو رُکن یہاں اور حجر اسود کے درمیان یہ دعا پڑھئے:

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَّ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ  
 وَّ قَنَاعَدَابَ الْمُتَّابِ -

ترجمہ: "اے اللہ! ہم دنیا میں بھی بھلائی عطا کر اور آخرت میں جو اور  
ہمیں جہنم کے عذاب سے بچا۔"

اللَّهُمَّ قَنْعَنِي بِمَا رَأَيْتَنِي وَبِارْكْ لِي فِيمَا وَ  
اَخْلَفْ عَلَى كُلِّ غَائِبَيْتَ لِي بِحَيْرَ-

ترجمہ: "اے اللہ! تو مجھے قاعدتے اسی پر جو کچھ تو نے  
مجھے عطا کر کھا ہے، اور اسی میں میرے لئے برکت عطا فرماء، اور ہر فائدہ چیز میں  
تو خیر اور بھلائی کے ساتھ نگران بن جا۔"

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ  
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ترجمہ: "اٹدے کے موکوئی معبود نہیں، اسکا کوئی شریک نہیں اتنا  
اسی کا حقن ہے، تعریف کا وہی سبق ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔"

بات پہنچانا

کام ہے..... اصل کام!

سنت رسول ہے

آپ نے بھی بات پہنچائی

[اسی لئے آج ہم مسلمان ہیں]

منشورات کے کتابجھے

اچھی باتیں ہیں

بات پہنچانے کے موقع ..... شماریکجھے

مسجد میں نمازی جلے میں لوگ بازار میں دکان دار

گاڑی میں مسافر اسکول، کالج، مدرسے میں طلبہ و طالبات

ہسپتال میں مریض جیل میں قیدی.....

ہر جگہ اللہ کے بندے اللہ کے پیغام کے منتظر!

ان موقع سے فائدہ اٹھائیے

ہمارے کتابخانے میں ملکوایے، تقسیم کیجھے

موقع کے لئے مناسب، موثر، خوب صورت اور سستے

تفصیلات کے لئے لکھیں۔

منشورہ ملکان روڈ لاہور۔ 54570

**منشورات** فون: 542 5356 فیس: 2194 543 042

سب سے زیادہ شائع ہونے والا مقبول دینی رسالہ

ماہنامہ

# ترجمان القرآن

مدیر: پروفیسر خورشید احمد

- دور حاضر میں قرآن کے پیغام کو سمجھنے کا ذریعہ ہے۔
- اس کا مطالعہ ایمان و حکمت سے ملا جائے گر تا ہے۔
- معیشت، سیاست اور معاشرت میں اسلام کی راہ عمل بتاتا ہے۔
- اسلام اور مغرب کی کشمکش کے مراحل پیش کرتا ہے۔
- ذاتی تربیت اور اخلاق کے تذکیرے کے لیے رہنمائی دیتا ہے۔
- سیاست عالم، مسلم دنیا اور پاکستان پر گران قدر مقالات کا مجموعہ ہے۔
- دور حاضر میں اسلامی زندگی کی تشکیل کے لیے راہ نما ہے۔
- اسلام کی خلاف دشمنوں کی سازشوں سے آگاہ کرتا ہے۔
- معاشی بدهالی اور اخلاقی بگاؤ سے نجات کا واسطہ دکھاتا ہے۔

\* قومی و ملی مسائل سے آگاہی کے لیے اس کا مطالعہ کریں  
\* اپنے قومی اور ملکی انتی کو سچ کرنے کے لیے اس کا مطالعہ کریں

خود بھی پڑھیں، دوسروں کو بھی پڑھایں۔

ایک بار لیجیں، ہر ماہ لیجیں۔

زمرات:

فی شمارہ دو

قابل مبارک باد ہیں جو خوش نصیب حج بیت اللہ کے لیے جا رہے ہیں  
ان کے لیے اور جو تم نارکتے ہیں ..... اور تم کون نہیں رکھتا  
سب کے لیے

5 کتابچوں کا سیٹ  
فضیلہ صرف 40 روپے

مولانا ابوالاعلیٰ مودودی اور خرم مرادؒ کی  
دل نشین تحریریں خوبصورت دیدہ زیب لفافی میں

# تحفہ حج

- خطبات حرم
- حج کی تیاری
- حج کا پیغام
- حج کی دعائیں
- حاجی کے نام

الگ الگ کتابچے ان قیمتیوں پر دستیاب ہیں

خرم مرادؒ کے قلم سے  
آپؒ کے ہمراہ حج وداع کی داستان ۷ اروپے ▪ حاجی کے نام ۱۰ روپے  
حج کا پیغام ۶ روپے ▪ نائلہ نیم شہ (کتابچہ) ۲ روپے (جیبی) ۲ روپے  
حج اور قربانی ۲ روپے  
دیگر اہل قلم سے

|                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی | خطبات حرم       |
| مسلم سجاد                    | حج کی تیاری     |
| مرجب: سلمان احمدخان          | حج کی دعائیں    |
| حج تیاری سے واپس تک          | خلیل احمد حامدی |

جزیئیات کے لیے ہماری فرست طالب گریوں ملکیہ نظریہ راہنمائی کے مرکز آزاد کردیں

منصورہ ملتان روڈ لاہور ۔ ۵۴۷ نون: ۵۴۳ ۴۹۰۹ - ۵۴۳ ۵۳۵۶ گوس: ۵۴۳ ۴۹۰۷

کراچی: ذیست کپ پاؤ اکٹ ۵/۷۷ A بائک ۵، گلشن اقبال ۔ فون: 021-4967661

## نشرات